

# Wochenblatt für Zschopau und Umgegend

## Zschopauer Tageblatt u. Anzeiger

Das „Wochenblatt für Zschopau und Umgegend, Zschopauer Tageblatt und Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Wochentlicher Bezugspreis 1.70 Pf. Zusätzlicher Bezugspreis 1.70 Pf. Bestellungen werden in uns, Geschäft 20, vor den Boten, sowie von allen Postanstalten angenommen.

Das Wochenblatt für Zschopau und Umgegend (Zschopauer Tageblatt und Anzeiger) ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Zschopau, des Finanzamts und des Stadtrats zu Zschopau bestehliche Blatt.

Bankkonten: Erzgebirgische Handelsbank e. G. m. b. H. Zschopau; Gemeindeirokonta: Zschopau Nr. 41

Postleitzettel: Leipzig Nr. 42884 — Fernsprecher Nr. 712

Anzeigenabreise: Die 46 mm breite Millimeterzeile 7 Pf.; die 90 mm breite Millimeterzeile im Reklameteil 25 Pf.; Nachdruckstafel A: Nachdruck 25 Pf.; Alleranzeigen gebühr 30 Pf. zugleich Porto.

Organ für die Orte: Krumbhermsdorf, Waldkirchen, Börnichen, Hohnberg, Wilischthal, Weißbach, Dittersdorf, Görau, Dittmannsdorf, Weipertsdorf, Scharfenstein, Schloßhain, Pörsendorf

Nr. 79

Mittwoch, den 3. April 1935

103. Jahrgang

## Geburtstag der Reichsjustiz

### Übergang der Länderjustiz auf das Reich

Staatsakt in der Berliner Staatsoper.

Eine neue Epoche zur Reichseinheit ist erreicht. Die Länderjustiz ist auf das Reich übergegangen. Die neuen bedeutsamen Abschritte im Aufbau des neuen Reiches leitete ein Festakt in der Berliner Staatsoper ein, der den Führer, die Mitglieder des Reichskabinetts und die führenden Juristen aus allen Teilen des Reiches vereinte.

Vorher versammelten sich die Träger der roten und der schwarzen Roben in der Berliner Universität zu einem weitherrschenden Zuge. Unter der Führung des Präsidenten des Reichsgerichts, des Oberrechtsanwalts, des Stellvertretenden Präsidenten des Volksgerichtshofs, des Präsidenten der Reichsnotarkammer, der Reichsrechtsanwaltskammer begaben sich die Präsidenten sämtlicher Oberlandesgerichte, des Landesgerichtshofs, sämtlicher Generalstaatsanwälte des Deutschen Reiches, fast alle Senatspräsidenten aus Leipzig, Oberstaatsanwälte, Landgerichtspräsidenten, die Vorsitzenden der einzelnen Anwaltskammern, die Vertreter der Juristischen Fakultäten aller deutschen Universitäten, die ordentlichen Professoren der Juristischen Fakultät Berlin und Vertreter anderer juristischer Organisationen in gemeinsamem Zuge in die Staatsoper. Die Vertreter der höchsten Gerichte nahmen dann auf der Bühne des Opernhauses Platz.

Nach einem musikalischen Vorspiel sprachen der preußische Ministerpräsident Göring, Reichsjustizminister Gürtner und Reichsinnenminister Frick.

In seiner Rede begann

#### Ministerpräsident Göring

mit der Feststellung, daß die nationalsozialistische Regierung in den vergangenen beiden Jahren auf dem Gebiete der Erneuerung des Reiches das Hauptziel des Führers erreicht habe. Zum erstenmal seit Jahrhunderten sei die einheitliche Reichsgewalt über alle deutschen Gauen ausgerichtet und rechtlich verankert. Auch die nunmehr vollzogene Vereinheitlichung des deutschen Rechtswesens sei ein staatspolitisches Ereignis von geschichtlicher Bedeutung.

Ministerpräsident Göring ging dann auf die Handhabung der Justiz im Zweiten Reich ein. „Unter der nationalsozialistischen Staatsregierung“, so erklärte der Ministerpräsident, „sind von vornherein alle Kräfte darangestellt worden, die Einheit des deutschen Rechtes vorzubereiten.“

Im Anschluß hieran gedachte Ministerpräsident Göring der besonderen Verdienste des ersten nationalsozialistischen preußischen Justizministers Hans Ertl. Er habe von Preußen aus die ersten Voraussetzungen für ein einheitliches Reichsrecht geschaffen.

Ministerpräsident Göring ging dann auf die fortschreitende Verreichung der Justiz ein. Allerdings, so betonte der Ministerpräsident, sei es mit der Änderung der Form allein nicht getan.

Hingutreten müsse eine Erneuerung des die Normen füllenden Inhalts in nationalsozialistischem Sinn, damit die Rechtsprechung jedem einzelnen Volks-

genossen verständlich sei.

Grundlage und Ausgangspunkt der hieraus gerichteten Bemühungen müsse die im nationalsozialistischen Staat selbstverständliche Feststellung sein, daß Recht und Rechtspflege ausschließlich der Volkgemeinschaft und ihrer Erhaltung zu dienen haben.

Ministerpräsident Göring streifte die Gesichter der Rechtsicherheit in der vergangenen Zeit. Er wies darauf hin, wie dem gesunden Rechtsempfinden des Volkes Zwang angehängt wurde, als vor einigen hundert Jahren fremdes Recht, das der römisch-antiken Kulturrentwicklung entscheidenden Einfluß auf unsere algermanischen Rechtsbegriiffe gewonnen habe.

Unfaßbar sei es für uns heute, daß eine liberalistische Rechtsordnung staats- und vaterlandslose Gesellen schützte, auf der anderen Seite aber Nationalsozialisten um ihres Glaubens willen vor die Gerichte zerrte und zu brutalen Strafen verurteilte. Bei diesen Zuständen habe das Volk letzten Endes jeden Glauben an Recht und Gerechtigkeit verlieren müssen.

Mit einer solchen Rechtsanschauung sei es seit dem 30. Januar 1933 für immer zu Ende. Darüber hinaus aber habe es einer grundlegenden Erneuerung der an Rechtsprechung beteiligten Organe bedurft, um aus allen Gebieten dem nationalsozialistischen Grundsatze Geltung zu verschaffen: Das das moralische Recht

das ewige Recht ist, daß die Gebote des Rechts sich mit den Geboten der Sittlichkeit decken müssen.

Der nationalsozialistische Staat bekennet sich zu dem Sozialen Recht, ist ein Grundpfeiler seiner Existenz. „Der nationalsozialistische Staat“, so unterstrich Ministerpräsident Göring ausdrücklich, „ist und bleibt ein Rechtsstaat“.

Die neue Vorstellung vom Recht werde aber nur dann im Volke durchdringen, wenn jeder einzelne Richter sich von ihr beherrschen lasse. Den nationalsozialistischen Richter zeichne Festigkeit des Charakters und mutige Überzeugungsstreue aus.

Nach dem Willen des Führers habe unbedingte Rechtsicherheit und absolute Ordnung zu herrschen. Wer innerhalb der deutschen Justizverwaltung seine Pflicht in diesem Sinne tut, dürfe sicher sein, daß der Führer ihm jederzeit besonderen Schutz bei der Erfüllung seiner amtslichen Pflichten zuteil werden lasse.

Der Ministerpräsident schloß mit einem herzlichen Dank an den Reichsjustizminister Gürtner und seine Mitarbeiter, die im Auftrage des Führers die legitime Hand an die Vereinheitlichung der Rechtspflege gelegt hätten.

#### Reichsjustizminister Gürtner

führte u. a. aus:

Das Ansehen und die Ehre eines Volkes in der Welt hängt ebenso wie von seiner Waffensäßigkeit und Wehrmacht von der Geltung und Achtung des Rechts ab. Wir glauben aber auch daran, daß innerhalb der Nationalehe Volkgemeinschaft nur auf dem Boden des Rechts bestehen kann. Seit gestern morgen wehen auf allen Justizgebäuden die Flaggen des Deutschen Reiches. Heute seien Sie hier aus allen deutschen Gauen die Vertreter der Rechtspflege in so großer Zahl versammelt, als dieser Raum sie eben zu fassen vermag.

Ein solches Bild der Einheit in der Justiz hat die deutsche Geschichte noch nicht gesehen.

Die Frage der Reichsjustiz stammt nicht aus diesen Tagen. Sie ist so alt wie das Deutsche Reich selbst. Sie verworrenen die Rechtszustände im Deutschen Reich im Laufe der Jahrhunderte waren, um so größer war jeweils die Sehnsucht des Volkes nach einer starken Reichsgewalt als Hüterin des Rechts. Auch das Reich der Bismarckschen Verfassung hat sich mit der Frage der Reichsjustiz oft und viel beschäftigt. Doch war die Zeit damals nicht reif, die Frage zu lösen.

Der Nationalsozialismus batte von allem Anfang an die Reichseinheit gefordert! Mit dem Tage, an dem der Nationalsozialismus den Kampf um die Macht siegreich bestanden hat, war

die Frage der Reichseinheit und damit die Reichs-

Justiz politisch entschieden.

Wald nach der politischen Entscheidung ist es gelungen, sämtliche Rechtsabwärter in einer über das ganze Reich sich erstreckenden Organisation standhaft zusammenzufassen und zu gliedern; damit wurden von der persönlichen Seite her gute Bedingungen für den Aufbau der Reichsjustiz geschaffen. Was nun zu tun übrig blieb, war die organisatorische Arbeit. Die Landesjustizverwaltungen stellten sich von allem Anfang an mit innerer Bejahung in den Dienst der großen Aufgabe. Das gilt ausnahmslos von allen Ländern, insbesondere von Preußen, dessen Erfahrung und Tradition von besonderem Wert gewesen sind.

Was ist nun mit der Vereinheitlichung der Justiz im Reiche gewonnen?



Aufn. Keystone.

Der Führer und Minister des Reichskabinetts während der Rede des Ministerpräsidenten Göring.

Von links nach rechts: Reichsfinanzminister Schwerin von Krosigk, Reichsinnenminister Dr. Frick, der Führer, Reichsjustizminister Gürtner, Reichsverkehrsminister Dr. von Rübenach, Reichsarbeitsminister Zeldie. — In der zweiten Reihe hinter dem Führer Reichsbauernführer Tarré.

Die oberste Reichsjustizbehörde ist nicht mehr, wie bisher, im wesentlichen auf die Gesetzgebung beschränkt, sondern ist der Mittelpunkt der gesamten Rechtspflege geworden.

Das alte Reichsjustizministerium, das die Erfahrungen des Lebens nur gewissermaßen aus zweiter Hand von den Landesjustizverwaltungen beziehen konnte, geriet die und da, wenn auch unverdient, in den Verdacht, ohne Zusammenhang mit dem Leben des Volkes seine Gesetze am grünen Tisch zu machen. Das heutige Reichsjustizministerium wird leichter, rascher und sicherer die Rechtsbedürfnisse des Volkes mit den praktischen Erfahrungen in Einklang bringen können. Der Wirkungskreis der Beamten ist nicht mehr begrenzt durch die Grenzen der Länder.

Der Justizbeamte, vor allem der Nachwuchs, soll im ganzen Deutschen Reich Verwendung finden.

Wir erwarten darin ein gutes Mittel, die deutsche Volks- einheit und Volksverbundenheit zu festigen.

Der Aufbau der Reichsjustiz ist vollendet. Damit ist eine Aufgabe erfüllt, die uns der Führer gestellt hat. Die andere größere Aufgabe ist

#### Die Erneuerung des deutschen Rechts.

Hier sind zwar in Teilstücken vorbildliche und wichtige Forderungen bis jetzt verwirklicht worden. Die gesamte Erneuerung des Rechts aber wird lange Zeit und viel Arbeit beanspruchen. Denn das neue Recht soll ja nicht von obenher dictiert werden, sondern aus der sittlichen Grundhaltung entwickelt werden, die das deutsche Volk aus dem Geiste der neuen Zeit gewinnt.

## Krönung der Reichsreform durch Neugliederung des Reiches

Hierauf sagte

#### Reichsinnenminister Dr. Frick

in einer Rede u. a. folgendes:

„17 Staatsgewalten, im wesentlichen unabhängig neben der Reichsgewalt, ja nicht selten im Gegensatz zur Reichsgewalt; 17 Staatsangehörigkeiten; 17 Landesparlamente mit parlamentarisch verantwortlichen, d. h. mehr oder weniger verantwortungslosen Regierungen, sofern nicht überhaupt „geschäftsführende“ Regierungen sogar ohne den äußeren Schein einer Vertrauensbasis bestanden; 36 politische Par-

teien mit teilweise partikularistisch anstoßenden oder ausgesprochen reichs- und staatsfeindlichen Tendenzen; ständiger Wechsel der Regierungen im Reich und in den Ländern; immerwährende Parlamentsauflösungen und Neuwahlen; gegenseitige Wahlkämpfe der zur Staatsführung berufenen Kräfte; Staatsnotrecht an Stelle des verfassungsmäßigen Gesetzgebungswesens; immer größere Zerstreuung und damit allmäßliche Auflösung der Verwaltung; Durchsetzung der deutschen Parteienschaft mit fremden Elementen; auf wirtschaftlichen und sozialpolitischen Gebieten Kampf aller gegen alle; dazu das Zehnen irgendwelcher großen Ideen und Aicle als Richt-

schur des Handelns — das etwa war der staatsrechtliche und politische Zustand, den die nationalsozialistische Revolution bei Übernahme der Staatsführung vorfunden hat.

An einer bei der Größe der zu lösenden Probleme unverhältnismäßig kurzen Zeitspanne waren die schlimmsten Mängel behoben, war der Parteienwir- kung beseitigt, war der Parlamentsstreich ein Ende bereitet,

war an Stelle der anonymen Verantwortung die Führer- verantwortung gelegt, war die Beamtenchaft gereinigt, war das Volk im nationalsozialistischen Geiste geeint, die Einheitlichkeit der politischen Führung im Reich sichergestellt und die Grundlage des Einheitsreichs geschaffen. Das diese Ziele in so kurzer Zeit erreicht werden konnten, beruhte in erster Linie auf der geistigen, seelischen und willensmäßigen Umstellung des deutschen Volkes als Folge der Werbekraft und der Erziehungsarbeit des Nationalsozialismus.

Aus der Gesetzgebung, die auf allen Gebieten die Neuordnung in die Wege leitete, schält sich heraus

eine Reihe von Staatsgrundgesetzen heraus, auf die sich vor anderen die staatsrechtliche Neuordnung gründet. Vom Erneuerungsgesetz ging der Weg über die beiden Gleichschaltungsgesetze zum Gesetz über Volksabstimmung. Weiter kam das Gesetz über die Einheit von Partei und Staat. Es folgte das Neuaufbaugesetz vom 30. Januar 1934. Nach dem Ableben des vereidigten Reichspräsidenten von Hindenburg erging das Gesetz über das Staatsoberhaupt des Deutschen Reiches, das — entsprechend dem nationalsozialistischen Führerprinzip: „Ein Reich, ein Volk, ein Führer“ — das Amt des Reichspräsidenten mit dem des Führers und Reichskanzlers vereinigte. Diesem Gesetz folgte am Tage der zweiten Wiederkehr der nationalsozialistischen Revolution das Reichsstaatthaltergesetz.

Und schließlich, am 16. März dieses Jahres, hat der Führer aus der Lehre der Geschichte, dass eine nach außen gefuchte Nation der Segnungen im Innern entbehren muss, die Folgerung gezogen und dem deutschen Volk zu seiner eigenen Sicherheit und zur Sicherung von Frieden, Freiheit und Gleichberechtigung wieder die allgemeine Wehrpflicht geschenkt.

Die magna charta der Reichsreform ist das Gesetz über den Neuaufbau des Reiches, das einen vierhundertjährigen Traum der Deutschen erfüllt und den Abschluss einer tausendjährigen Entwicklung darstellt: Der Einheit des Volkes, wie sie sich bei der Volksabstimmung am 12. November 1933 offenbart hatte, ist die Einheit des Reichs gefolgt.

Unter den geschehenden, den Neuaufbau des Reiches beruhenden Maßnahmen steht im Vordergrund die Überleitung der Rechtspflege auf das Reich.

Neben die bestehenden Reichsverwaltungen tritt damit als neuer Verwaltungszweig des Reiches die Justizverwaltung. Damit hat eine vor über einem halben Jahrhundert begonnene staatsrechtliche Entwicklung ihren Abschluss gefunden. Der riesige Umbau im Denken, Wollen und Gestalten des deutschen Volks- und Staatslebens durch die nationalsozialistische Erziehung hat erst die Voraussetzung für die Lösung der Reichsaufgabe auf dem Gebiete der Justiz geschaffen, deren Vollendung im äußeren Rahmen wir heute festlich begießen.

Eine der wichtigsten Aufgaben des Nationalsozialismus auf dem Gebiete der Verwaltung ist es, die verlorengangene Einheit soweit als möglich wiederherzustellen. Der erste Schritt in dieser Richtung ist mit der zweiten Neuaufbauverordnung und dem neuen Reichsstaatthaltergesetz getan. Die weiteren Schritte werden nach Klärung der Zuständigkeitsfragen der Reichsministerien die Herstellung der Übereinstimmung der Landesministerien oder Landesministerialabteilungen mit den entsprechenden Reichsministerien und die allmähliche Zusammenfassung dieser gleichgerichteten und geordneten Länderministerien unter den Reichsstaatthaltern sein müssen.

Neben diesen organisatorischen Maßnahmen muss auf die Bedeutung der Vereinheitlichung des materiellen Rechts im Reiche hingewiesen werden.

Zum Schluss wird das große Werk der Reichsreform gekrönt werden durch die territoriale Neugliederung des Reichs.

So wird der begonnene Reichsneubau in zäher, unermüdlicher Arbeit organisch werden und wachsen. Mit aller Kraft wollen wir an die weitere Arbeit gehen und zum Wohl unseres Volkes, zum Segen des Reiches, die uns vom Führer gestellte Aufgabe der Lösung zu führen. Auch in dieser Stunde geloben wir Adolf Hitler, unserem Führer und Reichskanzler, dem allein wir das Erechte verdanken, unverkennbare Treue und treue Hingabe.

Sieheb, zum Tag des Führers gewandt, sang die Festversammlung das Deutschland- und das Horst-Wessel-Lied. Der Führer dankte und reichte den Ministern des Reichskabinetts die Hand. Dr. Göring zeichnete er durch einen langen Handdruck aus, in dem die hohe Anerkennung für die Arbeit des Ministers lag. Unter Heilrufen verließ der Führer dann die Staatsoper.

## Die Baltikumkämpfer gegen das Kownoer Urteil.

Major a. D. Bischoff, der ehemalige Kommandeur der Eisernen Division im Baltikum und Führer des Reichsverbandes der Baltikumkämpfer, hat an den Führer ein Telegramm gerichtet, in dem es u. a. heißt:

„Dies erschüttert über das Kownoer Schiedsentscheid gegen unsere deutschen Brüder versichern die Baltikumkämpfer, getreu ihrem Namens „Und doch!“ ihre unveränderbare Treue zum Deutschtum und Vaterland!

Voller Scham denken wir Baltikumkämpfer an die der Befreiung Litauens vom Bolschewismus durch uns, unser Blut und unsere Toten gefolgte Niederdrückung und Schmach der Besieger und ihres Deutschtums.

Wie denken in dieser Stunde voller Angst und Verachtung des feigen Neuballades neugebildeter litauischer Formationen im November 1919 auf einen deutschen Verwundeten, bei dem 42 verwundete, flüchtende Frauen und Kinder getötet wurden.“

## Französische Kammer bis 28. Mai vertagt Der Regierung Flandin mit 410:134 Stimmen das Vertrauen ausgesprochen

Die französische Kammer vertagte sich am Dienstag bis zum 28. Mai. Vorher hatte die Kammer mit 410 gegen 134 Stimmen der Regierung das Vertrauen ausgesprochen. Der radikalsozialistische Abgeordnete Boël hatte nämlich einen Vertragungsantrag gestellt, und Ministerpräsident Flandin hatte gegen diesen Antrag die Vertrauensfrage zur Abstimmung erhoben. Damit endete der Kampf um die Vertragung des Parlaments mit einem Sieg der französischen Regierung.

In der Kammerrede hatte Ministerpräsident Flandin zu einer Erklärung über die Regierungspolitik das Wort ergriffen. Er berührte die Maßnahmen zur Sicherung Frankreichs in militärischer und politischer Hinsicht und stellte die Kredit- und Währungspolitik, wobei er betonte, dass

Frankreich den gegenwärtigen Stand seiner Währung behaupten werde.

Die Lage des Schatzamtes sei gesund und bleibe auch gesund, vorausgesetzt, dass die Kammer die Haushaltspläne der Regierung nicht durch gewisse Beschlüsse gefährde. Zum Schluss bat der Ministerpräsident die Kammer,

der Regierung das Vertrauen auszusprechen, damit der Außenminister am 11. April in Straßburg und am 15. April in Genf und am 20. April in Moskau mit der notwendigen Autorität Frankreich vertreten könne. Wenn aus irgendwelchen Gründen kein Vertrauen zur Regierung mehr vorhanden sei, müsse man es gleich jagen. Er verlange ein vollständiges Vertrauensvotum oder einen vollständigen Bruch.

Der polnische Botschafter in Paris hat im Auftrage seiner Regierung Außenminister Laval eingeladen, anlässlich der Moskauer Reise in Warschau Holt zu machen. Laval dankte dem Botschafter für die Einladung und nahm sie an.

### Referissenmeuterei in Südtunis.

Etwa 150 Eingeborene waren zu einer militärischen Ausbildungsbürgung nach Medenine in Südtunis einzuberufen worden. Sie fanden sich auch ordnungsgemäß zum Appell ein; ein Teil von ihnen flüchtete aber wieder.

### Eden bei Marshall Pilsudski.

Lordstiegelsbewahrer Eden hat mit Besuchen bei dem polnischen Ministerpräsidenten Sławek und dem Außenminister Beck seine Warschauer Besprechungen aufgenommen. Der Staatspräsident veranstaltete ein Krönungsfest zu Ehren des englischen Guests, und Außenminister Beck gab ein Banquet. Der wichtigste Programmpunkt ist der Besuch beim Marshall Pilsudski, dessen Zeit vorher nicht bekanntgegeben wurde. Am Mittwochabend reist Lord Eden nach Prag weiter.

Die polnische Presse begrüßt den englischen Guest in sehr herzlichen Artikeln, in denen durchweg die Hoffnung ausdrückt, dass der Besuch einen wertvollen Beitrag zur Friedenssicherung darstelle. Die „Gazeta Polska“ hebt in einem halbamtl. Artikel hervor,

erste Besuch offiziellen Charakters aus London

in eine Zeit falle, in der die europäischen Beziehungen sich im Stadium einer bemerkenswerten Umgestaltung befinden. Das Zusammenleben der Staaten, das man kurz das System des Völkerbundes nennen könnte, mache augenblicklich eine Neuerprobung durch. Wir haben die Hoffnung, so schreibt das Blatt, dass Lord Eden während seines Warschauer Aufenthaltes viele, bei den Regierungen gemeinsame oder verwandte Gesichtszüge antreffen wird; dasselbe Streben zur Erhaltung und Sicherung des Friedens, den gleichen Willen zur Vermeidung von Kriegslösungen und von feindlichen Gruppierungen in Europa. Polen hat selbst den wohlglücklichen Verlust gemacht, in diesen Teilen Europas den Frieden zu sichern.

Die Beiträge und Abläufe in den Jahren von 1918 bis 1935 bilden einen wertvollen und unablässigen Beitrag zum System der Friedenssicherung.

Es ist kein Aufall, dass die Reise zunächst nach Berlin und Moskau und erst dann nach Warschau geführt hat. Das ist nämlich die Linie, die wir schon vor einem Jahre die Friedenssache genannt und die wir inzwischen ernsthalt verfolgt haben.

Die englische Presse sieht den Berichten über die Warschauer Verhandlungen mit besonderer Spannung entgegen.

Warschau wird als die Schlüsselstellung des Ostfronts angesehen.

Die Berichterstatter zweifeln aber, ob Polen in dieser Frage mehr entgegenkommen sein werde als Deutschland. Die polnische Regierung fühlt sich sicherer durch Rückangriffspolitik als durch einen Militärsatz, der Polen mit ärgerlicher Wahrscheinlichkeit sehr bald zum Schlagabfall seiner beiden mächtigen Nachbarn machen werde. Es sei auch verständlich, dass Polen nichts unternehmen würde, was in Deutschland als Unfreundlichkeit angesehen werden könnte. Im übrigen lassen aber die Pläne durchblicken, dass man immer noch hofft, durch das bewährte Verhandlungstalent des Lordstiegelsbewahrers Eden Polens Widerstand gegen den Ostfront zu besiegen und dadurch einen noch stärkeren Druck gegen Deutschland auszuüben. Andererseits wird in den meisten Blättern klar zum Ausdruck gebracht, dass England im Gegensatz zu Frankreich nur ein diplomatisches Interesse am Ostfront habe und dass man in London nach anderen Lösungen Ausschau halten will. Gleichzeitig macht sich in weiten Kreisen der Öffentlichkeit immer mehr Verständnis für Deutschlands Stellungnahme in dieser Frage bemerkbar.

Lordstiegelsbewahrer Eden wurde Dienstag abend um 6 Uhr von Marshall Pilsudski empfangen. Nach der Begrüßung wurde ein kurzer amtlicher Bericht ausgegeben, aus dem hervorgeht, dass sie eine Stunde dauerte.

Aus Warschau werden Aufrüttungen aus der Umgebung des englischen Lordstiegelsbewahrers Eden berichtet,

als die Militärbehörde eingriff, kam es zu einem Kampf. Ein eingeborener Referent wurde dabei getötet. Mehrere Soldaten wurden verletzt, darunter auch ein Offizier.

### Flandin sucht Frankreichs Aufrüstungspolitik zu beschönigen.

Wie ausführlicher später aus Paris gemeldet wurde, hat Flandin in seiner Kammerrede wieder einmal die alten bekannten Anschuldigungen gegen Deutschland erhoben. Ministerpräsident Flandin erinnerte zunächst daran, dass Deutschland sich ein Lustheer geschaffen und die Wehrpflicht wieder eingeschafft habe. Beides bilde eine einseitige und unbestreitbare Verletzung des Versailler Vertrages und der Völkerbundserklärungen. Da Frankreich nicht zulassen könne, dass ein bestehendes Recht verletzt wird, habe die französische Regierung beschlossen, den Völkerbund anzutreten. Der Völkerbundsrat werde am 15. April zusammentreten. Die Wiedereinführung der Wehrpflicht in Deutschland werde ergänzt durch andere Maßnahmen, die nicht weniger schwierig seien, wie die Bildung des Arbeitsdienstes und die Schaffung des Lustheeres, das von einer großen Lustschuborganisation unterstützt werde.

Gegenüber einer solchen Armee müsse Frankreich seine Sicherheit durch militärische Maßnahmen und durch Militärabkommen mit den in gleichem Sinne am Frieden interessierten Völkern organisieren.

Jemand könne die Notwendigkeit sofortiger militärischer Maßnahmen bestreiten. Gewisse Truppenverschiebungen seien bereits am 22. März von zuständiger Stelle beschlossen worden. Im übrigen seien Maßnahmen ergriffen worden, um die Garnisonen der Grenzbefestigungen auf dem vorgesehenen Stand zu halten. Für die Luftstreitkräfte seien die notwendigen Maßnahmen getroffen. Für den Lustheer habe das Parlament ein grundlegendes Gesetz verabschiedet. Die bisher getroffenen Maßnahmen seien aber nur vorübergehend, da ein Beschluss darüber, ob Frankreich veranlaßt sei, seine ganze militärische Organisation abzuändern, erst dann gefasst werden könnte, wenn die neue militärische Organisation in Deutschland in allen Einheiten bekannt sein werde.

in denen die bereite Gastlichkeit geschildert wird, mit der er in Moskau bis zur Übersättigung aufgenommen worden ist. Das Mittagessen im Kreml habe nicht weniger als 16 Gäste gezeigt, und als man dem Guest bei seinem Eintritt auf polnischem Boden einen Trunk anbot, habe er mit den Worten abgelehnt, dass er noch dem Aufenthalt in Russland nur noch Wasser oder höchstens ein Glas Bier zu sich nehmen könne.

### Dreiterkonferenz auf der Isola Bella.

Russland hat sich, wie aus amerikanischer Quelle verlautet, nun endgültig für das Schloss Borromeo auf der Isola Bella im Lago Maggiore als Tagungsstätte der Dreimächterkonferenz entschieden. Auf Schloss Borromeo ist gegenwärtig eine große Anzahl von Arbeitern mit der Errichtung der Räume für die Konferenz beschäftigt.

### Panistimmung in Belgien.

Die Hamsterei blüht — Die Preise steigen — Wilde Goldhamsterei am Weltmarkt an das belgische Volk, Ruhe zu bewahren und nicht durch Hamsterei Preissteigerungen unübersteckbare Ausmassen zu verursachen, scheint alles außer Rand und Band zu sein. Auf die Läden und Banken hat ein Sturm eingesetzt. Die Schrittgänger jeder Justizstation, will die Goldausfälle, sind in allen Städten aufgetaucht. In Antwerpen wurden einige Großhausbüros, die verbotene Goldhäuser tätigten, von emigrierten Goldhändlern, die ihnen Goldbarren mit einem Kupferkern verfaßten, um mehrere Millionen Francs betrogen. Bei der Wiedereröffnung der Börse herrschte eine unbeschreiblich nervöse Stimmung.

Vor der Börse kam es zu Ansammlungen, so dass die Polizei alles aufzubauen muhte, um die Ruhe und Ordnung aufrecht zu erhalten. Die industriellen Verbände führen trotz aller Warnungen Preissteigerungen durch. Die Vereinigung der Schuhfabrikanten hat mitgeteilt, dass sie die Preise um 15 Prozent heraufsetzen werde. Auch der Verband der Schneidermeister hat die Preise um 10 bis 20 Prozent erhöht. Wöhrend der Brotpreis unter dem vorigen Kabinett herabgelegt wurde, haben innerhalb einer halben Woche die Preise für Brotwaren eine Steigerung bis um 100 Prozent erfahren. Auf den Straßen, in Cafés, in der Straßenbahn, in den Büros spricht man fast nur über die Teuerung. Ausgerechnet in diesem Augenblick einer sehr wesentlichen Steigerung des Lebensunterhalts wurden die Bergarbeiterlöhne um fünf Prozent gesteckt. In sämtlichen Industriezentren herrschte eine gespannte Stimmung, welche die radikale Propaganda in wirklicher Weise auszunehmen versteht.

### Abwertung auch in Luxemburg.

Die luxemburgische Regierung hat, nunmehr dem belgischen Beispiel folgend, den Luxemburgisch-belgische Goldunion abgewertet. Die luxemburgisch-belgische Goldunion bleibt jedoch in der augenblicklichen Form bestehen.

### Neue Todesurteile in der Sowjetunion.

In Leningrad und Moskau wurden wieder mehrere Todesurteile gefällt. Im Leningrader Gebiet trieb eine vierköpfige Räuberbande, die verschiedene Morde verübt, ihr Unwesen. Drei der Banditen wurden zum Tode durch Erstickung verurteilt. In Moskau wurden insgesamt sechs Todesurteile gefällt. Sämtliche Todesurteile sind bereits vollstreckt.

## Geburtstagsfeiern der Wehrmacht am 20. April.

Für die Feier des Geburtstages des Führers und Reichskanzlers am 20. April hat der Reichswehrminister bestimmt, daß bei allen Einheiten am 20. April vormitags Appelle innerhalb der Truppe mit Ansprachen der Standortältesten bzw. Kommandeure bzw. Statthaltern haben. Beamte, Angestellte und Arbeiter der Wehrmachtsverwaltung sind zu diesen Appellen heranzuziehen. Von Paraden und Zapfenstreichern soll abgesehen werden. Die übliche Regelung des Osterurlaubs in der Wehrmacht wird dadurch nicht berührt.

## Italien verhaftet einen Führer des Südtiroler Deutschstums.

Der 66jährige in Bozen in der Einzelhaft.

Die Deutsche Akademie in München batte in ihrer letzten Sitzung unter dem Vorsitz von Prof. Dr. Karl Haushofer den ehemaligen Südtiroler Abgeordneten Paul Freiherrn v. Sternbach wegen seiner Verdienste um das Südtiroler Deutschstum zum Senator der Deutschen Akademie ernannt. Das Schreiben der Akademie an Baron Sternbach wurde von der italienischen Böhre geöffnet und Baron Sternbach in seiner Wohnung in Bruneck verhaftet. Er wurde nach Bozen übergeführt, wo er sich zur Zeit in Einzelhaft befindet. Der Verhaftete ist bereits 66 Jahre alt und beklagt sich sehr über seinen schlechten Gesundheitszustand.

## Dr. Goebbels: Ausgedehntes Wissen für den Propagandisten erforderlich.

Tagung der Landesstellenleiter im Propagandaministerium

Am Dienstag fand im Propagandaministerium eine Tagung der Landesstellenleiter statt, die von Reichsminister Dr. Goebbels mit grundlegenden politischen Ausführungen eröffnet wurde. Dr. Goebbels behandelte ausführlich die außenpolitische Lage und die innen- und außenpolitischen Auswirkungen des Wehrgesetzes vom 16. März. Dann wandte sich der Minister den Problemen der Propaganda zu, wobei er feststellte, daß der Propagandist stets hinter seiner Arbeit zurücktreten müsse.

Auf das Gebiet der Kulturpolitik übergehend, warnte Dr. Goebbels davor, mit voreiligen Urteilen in die lebendige Kunstgestaltung einzutreten.

Außärüche freilich müßten abgestellt werden, aber das Ministerium und die Landesstellen dürfen nicht zur Denne werden, auf der künstlerische Meinungsstreitigkeiten ausgebrochen werden. Zum Schlus kam der Minister noch auf das Problem der Ausbildung der Propagandisten zu sprechen. Das, was den nationalsozialistischen Propagandisten früher der Kampf gegeben habe, müsse jetzt durch eine soziomatische Schulung ersetzt werden. Vor allem müsse man ein ausgedehntes Wissen auf allen Gebieten von ihnen verlangen, das sie souverän beherrschen und zur Anwendung bringen könnten.

## BDA-Pfingsttagung in Königsberg.

Während im vergangenen Jahr der BDA mit seiner großen Pfingsttagung in Mainz und Trier den Saar-Kampf unterstützt, wendet er sich in diesem Jahr dem Osten zu. Die Vorbereitungen lassen erwarten, daß in Königsberg ca. 50.000 Menschen zusammenkommen werden, um für das deutsche Volksum in Ost einzutreten.

Der Landesverband Sachsen im BDA hat drei Sonderzüge in Aussicht genommen, die am fünften Juni 1935 aus Dresden, Leipzig und Chemnitz absfahren werden. Der Fahrpreis beträgt für Jugendliche nicht unter zwölf Jahren 52 Mark, für Erwachsene mit Einzelverpflegung 91 Mark und für Erwachsene mit Gemeinschaftsverpflegung 63 Mark. Meldungen sind sofort bei den BDA-Gruppen vorzunehmen.

## Legte Funkspruchmeldungen

Meldungen über dunkle Pläne Litauens.

Von London, 3. April. (Eigener Funkspruch)

Mebrere Blätter veröffentlichten eine Exchange-Meldung, wonach die litauische Regierung einen neuen Schlag gegen das Memelgebiet plant. „Im Beriran auf Unterdrückung Frankreichs und Russlands“ wollte sie den Völkerbund erreichen, daß jenseits Memelstaat durch eine unbedingte Anerkennung der Souveränität Litauens über das Gebiet zu erlegen. Präsident Simonaite habe den Beschluss der Regierung genehmigt. In Litauen betrachte man die Memelangelegenheit als eine innerpolitische Frage, in der die Vertreter anderer Länder sich nicht einmischen sollten. Die Unterbausserklärung Simons habe keinen besonderen Eindruck gemacht. Inzwischen sege das litauische Kabinett die Litauifierung des Gebietes energisch fort. Die Civil- und Militärverwaltung werde reorganisiert, um alle Spuren des 100 Jahre alten deutschen Einflusses zu beseitigen. Die Machtdistribution des Gouvernements sollen noch erweitert werden.

Begeisterung der französischen Presse über Alain's Rede.

Paris, 3. April. (Eigener Funkspruch)

Die Rede Alain's in der Kammer wird von den Morgenblättern begrüßt.

Die „Petit Journal“ aus sicherster Quelle wissen will, wird wahrscheinlich am Sonnabend im Ministerrat beschlossen werden, die Soldaten, die am 15. April entlassen werden sollen, auch weiterhin unter den Fahnen zu behalten.

Die Pariser Presse zu Polens Einladung an Paval.

Paris, 3. April. (Eigener Funkspruch)

Die Einladung der polnischen Regierung an Paval, auf seiner Moskauer Reise auch in Warschau Halt zu machen, wird von der französischen Presse als eine Art Verlegenheitsgabe hingestellt, der sich die polnische Regierung nicht hätte entziehen können.

## Herbstliches und Süßes

Am 3. April 1935.

### Der Spruch des Tages:

Man muß seine Zeitländer teuer bezahlen, wenn man sie loswerden will, und dann hat man noch von Glück zu sagen.

### Jubiläen und Gedenktage:

4. April.

1785 Die Dichterin Bettina von Arnim geb.  
1823 Der Ingenieur Karl Werner von Siemens geb.  
1918 Der Schriftsteller Hans von Jobstig gest.

### Sonne und Mond.

1. April: G.M. 5.30, G.U. 18.37; M.M. 5.19, M. 21.35

### Bogenschuh.

Jährlich werden viele unserer nützlichen Vogel durch Räte vernichtet. Die Bestrebungen zur Förderung des Bogenschuhes haben aber nur dann wirklichen Wert, wenn es gelingt, die Räteplage zu befehligen. Der Stadtrat hier hat deshalb nach der heutigen Bekanntmachung in diesem Blatte angeordnet, daß den Räten während der für die Vogelwelt kritischen Zeit — Monate April, Mai und Juni — ein Brettchen um den Hals zu hängen ist, wodurch es den Räten unmöglich gemacht ist, zu kletern. Das Hilfsmittel, das sogenannte „Rätekörbchen“ ist sehr einfach und ohne jede Tierqualerei. Das vogelrundliche Forstbeamten des Moritzburger Forstreviers haben es mit durchschlagendem Erfolg ausprobiert. Das Brettchen muß zugeschnitten werden, da sich wegen der verschiedenen Größen der Räte genaue Maße nicht angeben lassen. Es kann so leicht und dünn sein als nur irgend möglich, jedoch hat sich Zigarettenstielholz als zu wenig widerstandsfähig, nicht bewährt; am besten geeignet ist ein Stück dünnes Sperrholz. Die Räte gewöhnen sich mit Leichtigkeit an das Anhängsel und verlügen auch anfangs kaum, sich davon zu befreien. Da das Brettchen nur bis zum Sprunggelenk herabreicht, wird die Räte im Laufen, Springen und im Mäusefang nicht behindert; es ist auch tatsächlich nicht beobachtet worden, daß sie darin nachgelassen hätte. Das Brettchen hindert aber die Räte am Klettern und darin liegt sein ganzer Zweck. Sobald die Räte das Klettern versucht, klafft das Brettchen vor das Gesicht, wodurch sie zum schleunigen Aufgaben dieses Vorhabens gezwungen wird. Nach einiger Zeit unterläßt sie die Versuche überhaupt. Ist das Brettchen zu kurz, so ist zu befürchten, daß die Räte lernt, darum herumzufassen, sofern sie sich dann gewöhnen sollte, „ein Brett vom Kopfe“ zu haben. Es ist bis jetzt nicht beobachtet worden, daß eine Räte durch das Brettchen zu Schaden gekommen wäre. Bei der großen Geschicklichkeit und Vorsicht, die der Räte eigen sind, kann man sich auch tatsächlich nicht vorstellen, daß sie sich daran erdrosteln könnte. Wie bereits gesagt, wird die Räte durch das „Vorhembchen“ am Klettern der Bäume und Sträucher gehindert; damit ist für unsere Vogelwelt außerordentlich viel gewonnen, müssen doch dort die weitans meistern unserer Schülplinge.

### Bauernregeln vom April.

Bauen im April schon die Schwäbeln, gibt's viel Futter, Korn und Kalten. — Gras, das im April wächst, steht im Mai fest. — Wenn der April bläst rauh ins Horn, steht es gut mit Hau und Korn. — So lange die Frösche vor Marcus gelegen, so lange sie nach Marcus schweigen. — Das Aprils Lachen verdreht das Landmanns Sachen. — Besser Wassersnot im April, als der Maus lustiges Spiel. — Wenn's am Karfreitag regnet, läßt's ganze Jahr gesegnet. Ein Wind, der von Osten bis Pfingsten regnet, im ganzen Jahr sich wenig verliert. — Heller Mondchein im April schad't der Blüte gar viel. — Mäuse, die im April schon schwirren, müssen dann im Mai erstickern. — April Regen, bringt uns Segen. — Es ist kein April so gut, er grautet dem Bauer auf den Hut. — Regnet's am Osterntag, wird jedes Futter harsach. — April dürrt, macht die Hosfnüig irre. — Seht nurz der Holzunder sprösen, sonst wird des Bauern Men' verdrossen. — Dürter April ist nicht des Bauern Will'. April nah, füllt Scheur und Fass. — Kommt Aprilsturm schon beizeiten, ist das Ende wohl zu leiden. — Bringt der April viel Regen, so deutet das auf Segen. — Sind die Reben um Georgi noch blind, so erfreut das Mann und Kind. — Je früher im April der Schlehdon blüht, desto eher der Schnitter zu Ernte zieht.

### Bauerschule Bischofswerda.

Alle Eltern und Erziehungsberichter, die Ostern Kinder zur Schule bringen, werden auch dieses Jahr aufgerufen, den Schulanfänger die Anderthalb nicht in der Schule, nicht vor dem Schulgebäude, nicht auf dem Schulweg, sondern nur zu Hause zu geben. Wer uneigentümlich frei von Weltungtuung ist, am Pan der neuen Volksgemeinschaft mitarbeiten will, darf für dafür, daß der erste Schultag auch für die Kinder unserer armenen Volksgenossen ein Festtag wird, an dem eine mindre soziale Stellung nicht in Erachtung tritt. Die Aufnahme der Schulanfänger findet, wie schon bekanntgegeben, am 23. April statt (Stunden: 9 Uhr, Mädchens 11 Uhr).

### Das WHW nimmt Abschied.

Estern abend nahm das Winterhilfswerk 1934/35 seinen Abschied mit einem wunderbaren Konzert, wie in Bischofswerda wohl noch keins zu Gehör gebracht worden ist. Meisterhaft waren die Darbietungen unserer Städtischen Kapelle unter der bewährten Leitung unseres Stadtmusikdirektors Camillo Arnold. Konzertmeister Eugen Kiewning hatte gleichfalls sein großes Können als Solist in den Dienst dieses herrlichen Abends gestellt. Neben den multitalentlichen Teil wird morgen Kantor Mödl ausführlich berichten. Unsere Aufgabe ist es, einen Rückblick zu werfen auf die Leistungen des WHW in Bischofswerda, wie ihn unser Ortsgruppenleiter Pg. Weinhold uns gestern abend darbot. Unsere Stadt mit ihren 9287 Einwohnern hatte 1265 Haushalte mit 2999 Bedürftigen, Rentnern, Kurzarbeitern, Arbeitslosen und Schwerkrankenbedürftigen zu betreuen. Unsere NS-Frauenschaft, die das Einsammeln der Pfundspenden begleitete, hatte im Laufe dieses

Winters soviel gesammelt, daß vier Pfundspendenverteilungen mit etwa 2800 großen Lebensmittelkästen und Paketen im Werte von je 1.— RM. bis 6.— RM. je Säute verteilt werden konnten. Außer diesen laufenden Sammlungen wurden aber noch 520.70 RM. in Gutscheinen, sowie eine große Menge an Lebensmitteln, Kleidung, Arbeitsstunden zusätzlich geleistet. Am Tag der nationalen Revolution, am 30. 1. 1935, fanden 2943.— RM. in Gutscheinen zu je 1.— RM. ausgegeben werden. Die HO sammelte zu Weihnachten 22 Liebesgabenpaare. Es konnten zum Weihnachtsfest 1227 Weihnachtspaare verteilt werden. An Winterhilfswerktagen wurden insgesamt 15.223 Stück in Bischofswerda verlaufen im Werte von 3010.32 RM., von den aber 2177.83 RM. an den Kreis abgeführt werden mußten. Die Einzelsammlungen erbrachten in den Monaten Oktober bis März insgesamt 5132.12 RM., wobei die Ergebnisse zwischen 890.78 RM. im Oktober durch die Politische Organisation der NSDAP und 821.79 RM. im Februar durch das Amt für Beamte Schwanstein, 2495.60 Jtr. Kartoffeln, 8501 Jtr. Steinlohlen und Brille im Werte von 11.084.53 RM. konnten zur Verteilung gebracht werden. Der Lohnabzug der Beamten, Angestellten und Arbeiter für das WHW betrug 18.378.— RM., die Spenden der Betriebsführer und der Gesellschaft der Auto Union allein 16.352.30 RM. Insgesamt betrugen die Einnahmen in unserer Stadt an Geldspenden 33.531.69 RM., von denen 15.756.72 RM. an den Kreis abgeführt werden mußten. Außerdem werden dem Kreis noch 2005.50 RM. Sonderzuwendungen von Bischofswerda gemacht, das im Rufe der reichsten Gemeinde des Kreises steht, darüber 1085.50 RM. für das in Bischofswerda allein genagelte Wappenschild des Kreises Bischofswerda. Insgesamt wurden aus den gesammelten Spenden einschließlich der von der Reichs-, Bau- oder Kreisführung zugewiesenen Mittel unteren Bischofswerdaer Geschäftsräten und Handwerkern 31.020.— RM. zugewendet, sodass also fast die gesamten hier gesammelten Beträge auch hier verwendet werden konnten. Bleiben wir die großen Sachspenden in Berechtigung, so dürfte der Wert des Bischofswerdaer Winterhilfswerkes 1934/35 mit 50.000.— RM. eher zu niedrig als zu hoch geschätzt sein. Beachtenswert ist noch, daß diesmal unseren Geschäftsräten 3500.— RM. mehr als beim vorigen WHW zugewendet werden konnten. All denen, die sich in selbstloser Opferung für das Geleben des WHW eingesetzt haben, sei auch an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt. Das WHW ist zu Ende, aber die NSB lebt und ruht weiterhin alle zur Mitarbeit und zum Einsatz auf. Von 241 Geschäftsräten und Handwerkern sind erst 79 Mitglieder der NSB. Wo bleiben die anderen? Wo bleiben all die vielen ledigen Angestellten? Wir rufen Euch, helft mir, tretet ein in die NSB! AKP.

### Leichter Verkehrsunfall.

Westen mittags gegen 11 Uhr wurde ein Tittmannsdorfer Einwohner, der sich mit seinem Transportwagen auf der Fahrt nach Marienberg befand, von einem Augustusburger Lastwagen angefahren. Der Führer des Transportwagens kam mit leichteren Verlebungen davon, während der Beifahrer, ein Rummelendorfer Einwohner, eine Gehirnerschütterung erlitten und ins Krankenhaus Marienberg eingeliefert werden musste.

**Wöhrda.** Wegen Mietwuchers in Tauschaf. Der sächsische Minister des Innern hat den Mietwuchsermittler und Hausbesitzer Engelbert Neubert, in Rummelendorf wohnhaft, wegen Mietwuchers und unsozialen Verhaltens gegenüber seinen Mieter in Tauschaf neu lassen lassen.

**Bärenstein i. G.** Erwischte Schmuggler. Den Grenzzollbeamten ist es gelungen, einen großen Schmuggel auf die Spur zu kommen; es konnten zehn Rentner Baumwolle in einem Kraftwagen sichergestellt werden.

**Burgstädt.** Vergrößert. Am 1. April ist die Vereinigung der Stadt Burgstädt mit den Gemeinden Göppersdorf und Bursdorf in Kraft getreten. Burgstädt zählt nach dem Zusammenschluß über 12.400 Einwohner.

**Kattività.** Das Erbe der Väter. Der Weber Heimrich Hanboldt bestand vor der Zeitschule in Kattività die Prüfung als Webermeister; der Name ist der jüngste und einzige Meister in Kattività. Früher lebten in Kattività Hunderte von Webermeistern. Durch den neuen Webermeister wird das Erbe der Väter in Kattività erhalten.

**Leipzig.** Strafdroschke in die Partie gestartet. Am Gothischen Platz stand eine Strafdroschke mit einem Straftriedrad zusammen. Durch den Anprall geriet die Strafdroschke auf den Aufweg, drückte das Mitter des Parteifahrzeuges ein und stürzte in die Tiefe. Unfallweise wurde der Strafwagenfahrer und der Fahrgärt nicht schwer verletzt. Der Fahrer dessen Straftriedrad und ein neben ihm sitzender Fahrgärt wurden nur leicht verletzt.

**Leuna.** Gemeindewahl. In einer friedlichen Stadtwahlversammlung fand am Montag die Gemeindewahl von Tittmannsdorf nach Penig statt.

**Schleiz.** Neue Beweise. Die Reihe der bunten, lustigen Beweise ist jetzt um ein neues Zeichen vergrößert worden. Das Arbeitsdienstlager hat in den Wochentagen ein lustiges Beweiszeichen hergestellt, das am Markttag aufgestellt worden ist. Wie die übrigen Beweise des Ortes ist auch dieser in Holz geschnitten und in leuchtenden Farben bemalt. Es stellt einen Arbeitsdienstmann dar, der mit der Hand „Arbeitslager“ weist. An einem anderen Ort, der von der Staatsstraße Schleiz-Borsdorf aus ebenso zum Arbeitslager am Ritterstein führt, wird demnächst ein zweites buntes Zeichen aufgestellt werden, das im Arbeitslager schon ziemlich fertiggestellt ist. Dieses wird eine Arbeitsdienstabteilung zeigen mit einem Trommler und einer Trommel an der Spitze, die den Werk herein marschiert.

**Schnaitt.** Gemahre getötete Landwirtin. Durch einen Beausrat der Amtsbaupolizei Anna Conrad in Hettigwalde, die erst kürzlich wegen Vernachlässigung ihres Viehs mit 70 Mark Geldstrafe belegt worden war, der gesamte Viehbestand, bestehend aus drei Pferden, fünf Kühen und 21 Schweinen, beschlagnahmt. Die Tiere, fast sämtlich stark unterernährt, wurden an sechs Bauern in Hettigwalde in Pflege gegeben.

**Zittau.** Versteigerung einer Seidenweberei. Die frühere Seidenweberei S. Heymann in Zittau ging durch Versteigerung in den Besitz des Kaufmanns Albert Reichelt in Neugersdorf mit einem Höchstgebot von 225 000 Mark über.

**Großenhain.** Staatliche Kraftwagenlinie. Am 1. April ist die staatliche Kraftwagenlinie Großenhain - Gröditz wieder in Betrieb genommen worden.

### Hinrichtung in Leipzig.

Wie die Justizpressestelle mitteilt, ist am 2. April früh in Leipzig der am 29. Juni 1935 geborene Richard Albert Standfuß hingerichtet worden, der vom Schwurgericht in Leipzig wegen Notzucht zu zehn Jahren Zuchthaus und wegen Mordes zum Tode verurteilt worden ist. Standfuß hatte sich am Abend des 15. Mai 1934 im Gundorfer Wald bei Leipzig an der 17-jährigen Trinngard Bärtholt vergangen und sie dann in ein in der Nähe befindliches Schleusenloch gestürzt, in dem sie durch Ersticken den Tod fand. Der Führer und Reichskanzler bat von dem Begnadigungsgesetz keinen Gebrauch gemacht, weil der Verurteilte nach seinem Vorleben und auf ein unverbesserlicher Verbrecher war und auch die Schenlichkeit seiner Tat die Beseitigung dieses Volkschädlings gebot.

**Zugehörigkeit zu Wehrverbänden.** Der Staatsminister des Innern hat angeordnet: Das Verbot der Zugehörigkeit für die uniformierten Vollzugshelfer der staatlichen Ordnungspolizei, der Gemeindepolizei und Kriminalpolizei zu den Wehrverbänden erstreckt sich auch auf den Verband der Volkstum-, Kreisförs- und Grenzschutzmänner Mitteldeutschland e. V., sitz Dresden, Marienstraße 16.

**Sofort-Zahlung auf den Schlachtmärkten.** Der Bezirksverein Sachsen im deutschen Fleischerverband teilt

mit: Im Verfolg einer gesunden Rahrstandspolitik wird am 1. April 1935 der Sofortzahlungswang für Schlachtvieh auf den sächsischen Märkten eingeführt. Dabei rechnet das Fleischergewerbe auf das volle Verständnis der deutschen Volksgenossen dergestalt, daß, soweit dies nur irgend möglich ist, die entnommenen Waren sofort bezahlt und etwaige Rückstände ausgeglichen werden. So kann in echter Volksgemeinschaft jeder nach seinen Kräften mitarbeiten an der Sicherstellung der Ernährung, an der vom Ausland unabdingbaren Freiheit des Deutschen Volkes.

**Achtung! Omnibusgewerbe!** Wie der Landesfachschefleiter des privaten Kraftomnibusgewerbes im Trennbänderbezirk Sachsen mitteilt, häufen sich die Anzeichen, daß Omnibusunternehmer infolge der bevorstehenden Unterstellung unter das Personenbeförderungsgesetz vom 4. Dezember 1934 Maßnahmen ergreifen, die als verfrüht zu bezeichnen sind. Bereits jetzt würden Anträge an die verschiedenen Behörden gerichtet, um die in dem Gesetz vorgeschriebene Genehmigung zum Gewerbebetrieb zu erlangen. Die Ausführungsbestimmungen lägen jedoch noch nicht vor. Die am Genehmigungsverfahren interessierten Omnibusunternehmer würden durch die verhältnismäßigen Nachschäften im Reichsverband des Kraftfahrgewerbes, denen ohnedies jeder Omnibusunternehmer angegliedert sein müsse, über den Stand der Dinge auf dem Laufenden gehalten.

**Blumen und Pflanzen zur Konfirmation.** Als Sinnbild der Hoffnung für den Festtag unserer Kinder wird seit jeher die Blume gewählt. Die blühenden Blumen in ihrer Pracht sind Ausdruck dessen, was Eltern und Erzieher den Schulentlassenen an dem Festtag der Konfirmation wünschen. Darum wird man auch in diesem Jahr daran denken, den jungen Menschen als Vorzeichen für eine glückliche Fahrt ins Leben Blumen aus den sächsischen Gartenbaubetrieben zu schenken.

**Wehrpflicht-Proklamation in den Schulen.** Der kommissarische Leiter des Ministeriums für Volksbildung hat angeordnet, daß die Proklamation der Reichsregierung über die Einführung der allgemeinen Wehrpflicht in allen Schulen des Landes in feierlicher Form verlesen und die Bedeutung des Gesetzes durch den Leiter der Anstalt in eindrucksvoller Weise gewürdigt wird. Der feierliche Akt wird der Flaggenentzündung am letzten Unterrichtstag vor den Osterferien vorangehen.

**Neuregelung der Aufwertungssteuer ab 1. April 1935.** Das Sächsische Finanzministerium hat eine Verordnung erlassen, nach der entsprechend dem Reichsgesetz zur Förderung des Wohnungsbauens vom 30. März 1935 die Aufwertungssteuer auch weiterhin von den Hausbewaltern in der bisherigen Höhe abzuführen ist, weil die Steuerbefreiungen den Beitrag, um den die Steuer ab 1. April 1935 gesenkt worden ist, dem Reich als verzinsliche Anleihe zur Verfügung zu stellen haben.

**Zum kommunistischen Sängerauftritt ernannt.** Der Kreisführer des Sängerkreises III, Mittelerzgebirge, Dr. Erwin Richter in Sayda, ist vom Führer des Deutschen Sängerbundes zum kommunistischen Führer des Sängerganges Sachsen ernannt worden.

**Wetterbericht.**  
Weiterhin veränderliches Wetter mit Niederschlägen.

**Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten.**

**Hauptchristleiter:** Heinz Voigtländer, verantwortlich für Politik, Handel und Sport; **Heinz Voigtländer**, verantwortlich für örtliche und Provinznachrichten; **Rudolf Dämmig**, verantwortlicher Anzeigenleiter; **Willy Schmidt**; sämtlich in Zschopau. **Druck und Verlag:** Wochenblatt für Zschopau und Umgegend. **Nicholas Voigtländer, Zschopau.** **D 11 220**  
Zur Zeit ist Preisliste Nr. 2 gültig.



**Direkt ab Molkerei —  
daher stets frisch —  
daher so billig —**  
ist unsere

**Deutsche Markenbutter**  
Stück nur **79 Pf.**

**Hamburger Kaffeelager**  
Zschopau Neumarkt

**Grob Wildsch**  
Donnerstag früh 8 Uhr Well-  
fleisch, ab mittag frische haus-  
halt. Blut-, Leber-, Brat-  
und Jagdwurst

**Prima Spitzkäse**  
3 Stück 10 Pf.  
**Molkerei**  
**Hans Berg**

**Ihr Anzug** wird wie neu ge-  
reinigt u. gebügelt  
f. 3.75 M. Herren-Hüte w. w. neu  
umgepr. f. 1.80 M. Kleider v. 1 M an.  
Kummers Reinig.-Anstalt Buchholzstr.  
Schleifauer Str. 22, Postkarte, hole ab

**Ernst John Nachf.**



**Die Schulungssabende  
der Hauswarte**  
heute am 3. 4. und 5. 4. finden  
nicht statt.



**1. Zschopauer Fußball-Club**  
Am Sonnabend, den 6. April 1935, abends 8 Uhr  
im Schützenhaus Mitgliederversammlung.  
Außer den aktiven haben auch die passiven Mit-  
glieder volljährig zu erscheinen. D. Vereinsführer

**Kammerlichtspiele Kafferaal**

**Ein Schlager löst den andern ab.**

Heute Mittwoch bis mit Sonntag  
**Viktor de Kowa, Jessie Vihrog**  
**Hilde Weißner**

in dem neuen, lustigen Abenteuerfilm der Ufa  
mit seiner grossen Besetzung.



**Bunt, verführerisch und romanisch**  
wie ein Märchen des Orients —  
Humorvoll, witzig und von sprühender Laune  
**Spannend, überraschend und sensationell**  
fesselnde Schauplätze.

**Und das große Vorprogramm.**  
Beginn täglich 8½ Uhr. Sonntag 4, 6 und 8½ Uhr.

## Amtliche Anzeigen

### Bekanntmachung.

Zum Schutz unserer nüchternen Vogel ist den frei umherschweifenden Räven während der Monate April, Mai und Juni jeden Jahres (Früh- und Jungvogelzeit) ein kleines, leichtes Brettchen — sogenanntes „Raven-Borchendchen“ — etwa von der Größe 7 em lang und 10 em breit so um den Hals zu hängen, daß es von der Rose nicht über den Kopf gestreift werden kann und höchstens bis zum Sprunggelein (der Verbindung zwischen Ober- und Unterseite) herabreicht. Es soll dadurch den Räven unmöglich gemacht werden zu fliegen.

Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 150 RM. oder Haft bis zu 14 Tagen bestraft.

Zschopau, am 3. April 1935.

Der Bürgermeister,  
Dr. Schneider.

### Abhanden gekommene Sparkassenbücher.

Nach anher erstatteter Anzeige sind die von der hiesigen Sparkasse ausgestellten Einlagebücher:

Nr. 1805 Auguste Linda Kreher, Zschopau  
Nr. 1806 Oswald Kreher, Zschopau  
Nr. 4474 Georg Otto Kreher, Zschopau  
Nr. 21212 Auguste Linda Kreher, Zschopau

abhanden gekommen. Der etwaige Inhaber dieser Bücher wird hiermit aufgefordert, sich längstens bis zum 3. Juni 1935 in der hiesigen Sparkasse zu melden, widergetauschlich nach Ablauf dieser Frist die abhanden gekommenen Bücher für ungültig erklärt und den Verlustträgern die Einlagen ausgezahlt oder neue Bücher ausgestellt werden.

Zschopau, am 2. April 1935.

Die Städtische Sparkasse zu Zschopau.

### Was bietet Deine Heimatzeitung?

### Bodenständigkeit

enge Verwachsenheit mit heimischer Art haben das „Wochenblatt“ zur unentbehrlichen Heimatzeitung gemacht: es nicht lesen, heißt: sich selber schädigen und um solchen Blatte sparen

**Emil Stenzel**

**Anny Stenzel, geb. Otto**

getraut

Kuh Schnappel b. Hohenstein-E. 4 April 1935

**KAUFAUS SCHOCKEN**

CHEMNITZ

### Geschenke für die Konfirmation

#### FÜR KNÄBEN

Taschenuhr mit Sprungdeckel, verchromt, modernes Zifferblatt, Ankerwerk, Sekundenzeiger

6.00

Armbanduhr verchromt, aufgesetzte Zahlen, Lautdruckpunkte, Leuchtzeiger, Sekundenzeiger, Lederarmband

8.50

Boxkamera 6x9 Zell- und Momentverschluß, Doppelobjektiv 1:1,1, eingebaute Zwischenlinse für Nahaufnahmen

7.50

Rollfilm-Springkamera 6x9 Variaverschluß, Velostigmat-Anastigmat 1:1,5

16.50

Manschettenknöpfe Platin, mit Emaille

0.95

Brieftasche Samian, mit Geheimfach

2.95

#### FÜR MÄDCHEN

Armbanduhr Metall-Chrom, Zylinderwerk, 6 Steine, mattiertes versilbertes Zifferblatt, mit aufgesetzten Zahlen

10.00

Damenschirm Kunstseide farbig

2.95

Damenschirm karriert oder mit Borsten, 16 tlg

4.85

Halskette Metall, Kordel, vergoldet

1.50

Halskette vergoldet, mit Farbstein

3.00

Armband Metall vergoldet

1.50

Handtasche Samian oder Lack

2.95

**Guterhantener Gehrod-Anzug**  
(mittlere Statur), preiswert zu verkaufen.

Wo? Sieht das „Wochenblatt“

**Saubere Schlafställe**  
zu vermieten.

Zu erloben im „Wochenblatt“.

**Gesche zum baldigen Antritt ein tüchtiges, ehrliches, schüttiges Dienstmädchen**  
Gasthof „Rote Fliege“ Großholzendorf

**Vereins- und Festdrucksachen**  
in geschmackvoller Ausführung

liefern

Wochenblatt für Zschopau u. Umgegend

Zschopauer Tageblatt u. Anzeiger

**Uhren & Schmuck**  
verpackt unsportiert  
preiswert u. gut  
H. Neukirchner Uhrenmacher  
Chemnitz

Der Kommissar hat  
Regierung  
in allen  
Anstalt in  
derzeitige Alt-  
tag vor

April 1935.  
ordnung  
zur För-  
derung  
der Aus-  
bildung  
in einer  
April 1935  
e Anleihe

aunt. Der  
bürge. Dr.  
des Deut-  
scher des

plägen.

l)

ortlich für  
erantwort-  
Dämmig,  
familiär in  
hopau und  
D 11220



tion

ttungen  
enke in  
Auswahl  
an finden

Nachf.

ochensblatt!

Uhr  
11 Uhr.

sschule.

.

er

nzug

), preiswert

Wochenblatt

haftstelle

eten.

Wochenblatt

ibigen Unterrit

s, ehrliches.

abchen

ote Blüte"

!

und

sachen

er Ausführung

t

pau.Umgegend

att u. Anzeiger

& Schmack

er reponiert

erugut

Uhrmacher

er Chemnitz

## Erziehung und Unterricht

II

Der kommissarische Leiter des Täglichen Volksbildungministeriums, Gauleiter Göppert, führte weiter aus:

Der Staatshaushalt für 1931 weist noch bei den staatlichen höheren Schulen 1938 planmäßige Lehrerstellen auf. Diese Zahl war im Etat 1934 auf 897 zurückgegangen und wird im kommenden Staatshaushaltplan noch 846 betragen. Es müssen deshalb in Posen, Dresden, Wien und Leipzig Zusammensetzungen höherer Schulen vorgenommen werden; die Zusammensetzung der höheren Schulwesen wird voraussichtlich noch anhalten.

Zu besten Hoffnungen berechtigt das gewerbliche Schulwesen. Die gewerblichen Schulen erfreuen sich großen Ansehens in den Fachreihen und der Bevölkerung; ihre Besucherzahl ist, mit Ausnahme des Geburtenrückgangs, so stark im Anstieg begriffen, daß fast der gesamte Nachwuchs an Ausbildungsschulen unterzubringt werden kann. Trotzdem läßt dies nicht über die Tatsache hinweg, daß vom Jahre 1937 an die Schülerzahlen infolge des Geburtenrückgangs sich wieder senken werden. Gerade die gewerblichen Schulen sind es, die infolge des regen Interesses von Handel, Industrie und Handwerk das bindende Glied zwischen Wirtschaft und Schule herstellen. Die Wirtschaft benötigt diese Schulen dringend und unterhält sie mit erheblichen Mitteln. Diese Verbindung mit der Wirtschaft istessals zu lösen und das Interesse der Fachreihen zu erhalten, wird vorrangigste Aufgabe sein. Daher gerade an diesen Schulen wichtigste Arbeit für das deutsche Volk zu leisten ist, ist in der Bevölkerung längst bekannt.

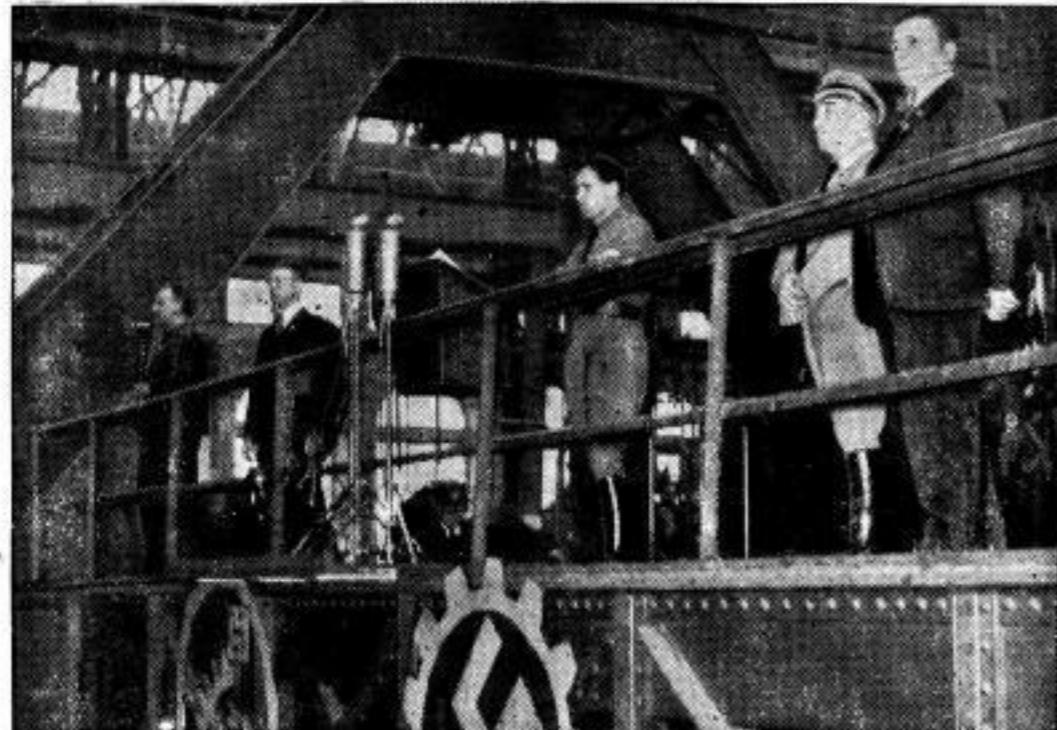
Gerade die sächsische Fachschulrechtschafft besitzt im ganzen deutschen Vaterland einen guten Ruf, und wenn man Sachsen immer als das Land der besten Schulen bezeichnet hat, so gilt dies in besonderem Maße für unser Fachschulwesen. Besonders unsere Terti-Schulrechte sind in Preußen sehr begehrte, ebenso die in Leipzig vorgebildeten Handelschulrechte.

Von der Gesamtschülerzahl der Altersklasse 14 bis 17 Jahre beliehen 90 Prozent die beruflichen Schulen, und etwa 70 Prozent entfallen auf die staatlichen Berufsschulen; somit bildet die staatliche Berufsschule die Erziehungsstätte für fast drei Viertel der sächsischen Jugendlichen. In ihrer heutigen sachlichen Bildung verfügt sie, voll und ganz den Bedürfnissen und Anforderungen der Wirtschaft gerecht zu werden, und es ist unumstößlicher Grundsatz des Ministeriums für Volksbildung, daß auch Erziehung der Berufstätigen in der Berufsschule in engster Gemeinschaft mit den Vertretern der Wirtschaft erfolgt.

An den beruflichen Schulen nimmt im Schuljahr 1935/36 die Schülerzahl um fast 25 Prozent zu, und zwar steigt die Zahl bei den staatlichen Berufsschulen von 121 000 auf 164 000, und 1936/37 auf 190 000. Vom Jahre 1937 an beginnt das allmähliche Sinken der Zahlen bis zum Jahre 1947; erst im Jahre 1948 erfolgt als Auswirkung der nationalsozialistischen Bevölkerungspolitik eine Zunahme der Schüler an Berufsschulen.

Die Anstellungsmöglichkeiten stehen unter dem Einfluß von drei Grundlagen: 1. Verstärkung der bereits angegebenen Schülerbewegungen, 2. die Sparmaßnahmen im Staatshaushalt, 3. die bevorzugte Behandlung derjenigen, die Kriegsdienst geleistet und sich um die nationale Erhebung verdient gemacht haben. Zukommenden Schuljahr stehen daher den staatlichen Berufsschulen nur 38 ständige B-Stellen, 6 nichtständige B-Stellen und 9 B-Stellen zur Belegung offen. Es wird nach vorläufiger Berechnung zu Ostern keinenstellenlosen Ausbildungsschülern geben, und alle werden mit einer Summenzahl beschäftigt werden, die ihnen ein genügendes Auskommen sicherstellt. Mit der Verteilung der vorhergehenden Verteilungskräfte wird dann der Ausgleich geschaffen werden für die Gehaltsveränderungen, die die Berufsschulrechtschafft bei der Bevölkerungsangestellung hat auf sich nehmen müssen.

Von der Volkschule sagte der Reichsinnenminister, daß ihr als der Schule des Volkes die erste Sorge des Staates zu gelten habe. Das Wort verpflichtet uns, Volkschule und Volkschullehrer aus ihrer Aschenbrödelrolle heranzuführen und ihnen die Bürdigung zu geben, die sie nach Leistung und nationalpolitischem Wert verdienen.



Rudolf Heß spricht an den Vertrauensratswahlen.  
Der Stellvertreter des Führers, Reichsminister Rudolf Heß, der seiner über alle deutschen Sender verbreiteten Rede, die er zu den am 12. April bevorstehenden Vertrauensratswahlen im Reichsbahnaustragungswerk Freimann bei München hielt.

## Die Gemeinschaft aller Schaffenden

### Der Stellvertreter des Führers, Rudolf Heß, zu den Vertrauensratswahlen

Im Reichsbahnaustragungswerk Freimann bei München sprach Dienstag anlässlich der Vertrauensratswahlen der Stellvertreter des Führers, Rudolf Heß, zu den deutschen Arbeitern, die alle in ihren Betrieben zum Gemeinschaftsempfang angestanden waren. Die Rede wurde über alle deutschen Sender verbreitet. In der großen Lokomotivschmiede, die reichen Flaggenschmied trug, waren 5320 Arbeiter der Werke Freimann, Neu-Aubing, und der Bahnbetriebswerke München Hauptbahnhof versammelt. Die Arbeiter hatten sich auf Lokomotivrahmen, auf Kesseln und Stegen von Kranen aufgestellt. Hinter der riesigen Schiebeduhne standen die Träger der Betriebszellen mit ihren Fahnen. Von führenden Persönlichkeiten waren u. a. Reichsorganisationsleiter Dr. Ley mit Stab, der Treuhänder der Arbeit von Bayern, Kurt Drexel, erschienen.

In seiner Rede betonte der Stellvertreter des Führers, daß der frühere Anfang zu seiner Ansprache die demnächst in ganz Deutschland stattfindende Vertrauensratswahl sei — der innere Anfang der langgehegten Wunsch sei, zu deutschen Handarbeitern zu sprechen, von denen so viele an der Front des Weltkrieges zu seinen besten Kameraden gehörten. Gerade Handarbeiter seien es auch gewesen, die in der Gemeinschaft der nationalsozialistischen Bewegung als Soldaten einer neuen Idee zusammengestanden hätten. Er wende sich aber nicht etwa an einen Stand oder eine Klasse für sich, sondern an

die Gemeinschaft der Schaffenden in den Betrieben, wie sie an den Stätten der Produktion zusammen gehörten. „Ihr seid aufeinander angewiesen“, rief Rudolf Heß ihnen zu, „und ergänzt euch wie die ganz großen Arbeitsgruppen der Volksammeradschaft, wie Bauern, Handarbeiter, Geistesarbeiter usw. sich ergänzen und aufeinander angewiesen sind, weil ein Teil ohne den anderen auf die Dauer nicht zu leben vermögt. Nie soll diese nationalsozialistische Grunderkenntnis vergessen werden.“

Die bevorstehende Wahl sei keine Wahl im früheren Sinne, vielmehr sollen Männer zur Regelung auftauchender Probleme innerhalb der Betriebe bestimmt werden, die das Werkteam ihrer Arbeitskameraden hätten. Der nationalsozialistische Staat habe versprochen, daß Arbeitslosenelend zu mildern, und dieses Versprechen, das Adolf Hitler bei der Machtergreifung der Fall war. Und noch ein ganz großes Versprechen des Nationalsozialismus wurde erfüllt:

„das Versprechen, den deutschen Arbeiter als gleichwertigen Vollzögern in die Volksgemeinschaft einzugliedern.“

Niemand kann heute mehr bestreiten, daß der Handarbeiter sich im nationalsozialistischen Staat absolut gleichwertig fühlt und in den Augen seiner Volksgenossen gleichwertig ist.“ Wie der deutsche Handarbeiter im Kampf an den Fronten des Weltkrieges seinen Mann gestanden habe, so auch im Kampf um das neue Deutschland. „Durch die unerhörte Geschlossenheit, mit der sich das deutsche Volk hinter Adolf Hitler stellte, war es ihm allein möglich, es so erfolgreich zu führen, wie es in den Jahren seit der Machtergreifung der Fall war. Und gerade dank der Tatsache, doch insbesondere auch der deutsche Arbeiter ihm folgte, vermachte Adolf Hitler Deutschland wieder frei zu machen. Denn seine Erfüllung der Wiedereinführung der allgemeinen Wehrpflicht, von der die Welt weiß, daß hinter ihr heute bereits eine Macht: eine entsprechende Zahl von Soldaten in Kasernen steht — eine Erfüllung, die sich über wesentliche

Bestimmungen des von den anderen gezwungenen Vertrages hinwegsetzt, ist allein bedeutsam mit der Proklamation der deutschen Freiheit und Unabhängigkeit.“

Selbst dem 16. März 1933 sind wir wieder ein freies Volk, von dem die Welt weiß, daß seine Freiheit nicht mehr angefochten werden kann, ohne daß es sich dagegen leidenschaftlich zur Wehr setzt.“

Auch diesen Ausführungen über die geschilderte Bedeutung des 16. März 1933 führt Rudolf Heß fort: „Der Wiederaufbau des Heeres ist nicht nur eine moralische Angelegenheit — er ist auch eine durchaus materielle Angelegenheit. Denn auch die Güter eines Volkes, die Wirtschaft, welche die Güter hervorbringt, bedürfen des Schutzes. Die Wirtschaftskatastrophe als Folge der Reparationsverpflichtungen hätte das furchtbare Ausmaß nie angenommen, die Gegner hätten die wirtschaftlich irrsinnigen Forderungen nie gestellt, wenn sie mit der Möglichkeit einer deutschen Gegenwehr hätten rechnen müssen. Hätte damals eine wirkliche deutsche Wehrmacht bestanden, so wäre Deutschland und der Welt das ganze Unglück, welches die Wirtschaftskatastrophe nach sich zog, wenn nicht erspart geblieben, so doch verringert worden.“

„Abgesehen vom Schutz, den die neuerrichtete Wehrmacht bedeutet“, so führt Rudolf Heß weiter aus, „hat ihr Wiederaufbau große direkte und indirekte Wirkungen im Gefolge. Das Vertrauen, welches die aufsteigende Wirtschaft in sich birgt, wird nämlich durch die Überzeugung der Welt, daß nicht wieder willkürlich ein Staat, dem es gefällt, bei uns einzurücken, diese Wirtschaft zerstören kann, derart gefährdet, daß

neuerdings die Wirtschaftsbeziehungen zu anderen

Staaten gefördert werden. Auch dadurch ergeben sich die Voraussetzungen für weitere Arbeit in Deutschland und damit für die allmähliche Besserung des Wohlergehens der Gemeinschaft und des einzelnen. Und mehr noch als dies: das Herausziehen der Jahrgänge von Jungen schafft Arbeitsplätze für Alte. Die Herstellung der Waffen für die neue Armee gibt weiteren deutschen Volksgenossen in großer Zahl Arbeit und Brod. Insgeamt kann die deutsche Wirtschaft wie die Volkswirtschaft aller großen Nationen wieder mit einer Armee und ihren Verbündeten rechnen. Die deutsche Wirtschaft gleicht sich auch hierin wieder mehr den Wirtschaften der anderen Völker an, und dies kann nur der Wirtschaftsförderung der Welt dienlich sein. Das neue deutsche Volksschiff, auf das jetzt alle so stolz sind, wird Deutschland wieder schützen, seine Menschen und ihre Habe, und es wird nicht zuletzt die Städte schützen, in denen ihr eure Arbeit findet.“

Das deutsche Volksschiff hat keine imperialistische Aufgabe, es dient dem Frieden der Deutschen.“

„Unter dem Schutz unseres neuen Heeres“, so schloß Rudolf Heß seine Ansprache an die deutschen Arbeiter, „wollen wir weiter gemeinsam arbeiten und schaffen in treuer Pflichtserfüllung jeder an der Stelle, die ihm vom Schicksal zugewiesen ist. In dem glücklichen Bewußtsein, eine bessere Zukunft unseren Kindern zu schaffen, wollen wir zusammenstehen in gemeinsamem Stolz auf den Führer, der uns zusammenbrachte, der unserer Arbeit wieder einen Sinn gab — der in seinem Verdegang ihrem Volk und den Hand- und Geistesarbeiter, den Untergetretenen von eins und den Führer des ganzen Volkes von heute, verlor.“

schule wird zu unserem größten Bedauern eine Verminderung der Klassenzahl nach sich ziehen und damit wieder eine Entzettelung des Gesamtkundebedarfs. Die Schülerzahl der Klassen hat auf durchschnittlich 35 festgesetzt werden müssen; der gegenwärtige Reichsdurchschnitt beträgt 40,3.

Mit dem 1. April d. J. sind deshalb 272 Lehrstellen bei der Volkschule einzurichten. Außerdem besteht die Vorrichtung, freigewordene standige Lehrstellen erst zu Anfang des folgenden Jahres wieder zu besetzen. Hiermit sind die Hauptwurzeln der gegenwärtigen Anstellungsnot unserer Junglehrer ausgezeigt, die zu mildern ich mich unausgelebt bemühen werde. Ich hoffe, daß ein erster bedeutsamer Schritt hierzu bald genau ist: nämlich die Neufeststellung der Altersgrenze der Lehrer von Reichs wegen. Damit den befristeten Junglehrern das Existenzminimum gewährleistet wird, habe ich die Anordnung, daß Ausbildungsschüler durchschnittlich mit nur 24 Stunden befristet werden dürfen, aufgehoben; die Bezirkschulräte sind angewiesen worden, den verbleibenden Tätigkeiten durchschnittlich 28 Stunden zuzuweisen.

Bis zum Vorliegen der gesamten neuen Lehrplanrichtlinie werde ich auf Antrag genehmigen, daß dem Unterricht der abiturienten Schulen verschwiegene Lehrplan-Einführung des NZV zu Grunde gelegt wird, jedoch unter der Bedingung, daß alle Neuanordnungen genau berücksichtigt und daß keine Änderung der Stundenverteilung und keine Einführung neuer Schulbücher dadurch verhindert wird.

Ich werde dafür Sorge tragen, daß insbesondere der Geschichtsunterricht wachsen kann. Bevorstehen gehört er doch zu den Lehrgebieten, auf denen die nationalsozialistische Weltanschauung in jeder Stunde zur Wirkung gebracht werden muß. Ein erfolgreicher Geschichtsunterricht hat aber zur ersten Voraussetzung einer nicht politisch einwandfreien, sondern für den Führer und die Nationalsozialistische Bewegung geeigneten Lehrer. Solche Lehrer, die ihrer ganzen Persönlichkeit und zumal ihrer politischen Natur nach zu Bedenken Anlaß geben, werde ich vom Geschichtsunterricht fernhalten; dies alles gilt nun zwar erst recht vom nationalsozialistischen Unterricht.

Noch in den Frühjahrsmonaten wird das Lehrbuch für das 5. und 6. Schuljahr heran kommen, das für alle Klassen dieser Schulstufe im ganzen Reich einen gemeinsamen Kernstiel bringen wird, der im Reichsministerium bereits vorliegt. Er wird ergänzt werden durch

einen heimatgebundenen Teil, für den Sachsen seine Vorarbeiten abgeschlossen hat.

Meine besondere Aufmerksamkeit wird den Landes Schulen gelten. Ihre große Bedeutung rückt heute erst in das rechte Licht, da die vielseitige und zu meist doch verderbliche Wirkung der Beräderung vor unseren Augen liegt. Wenn auf dem Land neben einem bodenständigen Bauerntum auch der ländliche Handwerker und Kleinbauernbetrieb einzurichten soll, und wenn alle diese Volksgenossen erzieherisch in rechter Weise durchgeformt werden sollen, so muss dafür gesorgt werden, dass die Landsschule zwar in ihrer eigenen, durch die Scholle bestimmten Weise, aber dabei doch zu der für sie überhaupt möglichen Höhe entwickelt wird. Die Arbeiten zur Anpassung der jüdischen Schulgesetzgebung an die am 1. April 1935 in Kraft tretende Deutsche Gemeindeordnung sind aufgenommen worden. Es wäre falsch zu glauben, dass mit dem Infrastrukturen der Deutschen Gemeindeordnung am 1. April 1935 ohne weiteres die bisherigen Vorschriften der jüdischen Schulaufsicht außer Kraft treten. Vielmehr hat bereits der Reichs- und preußische Minister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung im Einvernehmen mit dem Reichs- und preußischen Innenminister entschieden, dass auch nach Erlass der Deutschen Gemeindeordnung das Schulverwaltungrecht bis zur Durchführung der späteren reichsrechtlichen Vereinheitlichung einzuhalten ist und entsprechend fortentwickelt wird und gegenüber dem Recht der Deutschen Gemeindeordnung als besonderes Reichsgebiet aufrechterhalten bleiben muss.

Ein Gesamtministerialbeschluss vom 20. März 1934 sah für alle Schulgattungen vor, die Pflicht zu einer Einmündung von zwei Wochenstunden, die die über 45 Jahre alten Lehrkräfte aller Schulgattungen genießen, vom Beginn des neuen Schuljahrs zu streichen. Der Innenminister wie auch der Minister des Innern habe in dankenswerter Weise zugestimmt, dass eine Steckung voraussichtlich unvermeidbar ist. Die endgültige Regelung dieser Frage wird davon abhängen, ob und in welcher Weise das Reich die Altersgrenze der Lehrer einheitlich regeln wird.

#### Die erste Fahrt des sowjetrussischen Luftschiffes "W. II."

Zu Leningrad landete das sowjetrussische Luftschiff "W. II" nach seiner ersten großen Fahrt, die es von Moskau nach Leningrad führte. Die Fahrt verlief reibungslos.

Das Luftschiff gehört zu dem Luftschiffgeschwader "Stalin", das aus acht Luftschiffen besteht und für das seinerzeit die Regierung und die Gesellschaft Ossaviachim 80 Millionen Rubel zur Verfügung gestellt hatten. Das Luftschiff ist das einzige bisher fertiggestellte aus diesem Geschwader. An den anderen wird bereits seit drei Jahren gebaut, ohne dass sie bisher fertiggestellt werden konnten.

#### Das Brandunglüx in Uzhorod.

Bisher fünfzehn Tote geborgen

Zum Laufe des Nachmittags schritt die Feuerwehr an die Begräbnis der Asche der niedergebrannten Strohshöber, die eine beliebte Zufluchtsstätte obdachloser Menschen gewesen waren. Wie zu befürchten war, ist die Zahl der Opfer stark gestiegen. In den Nachmittagsstunden wurden bereits fünfzehn Todesopfer dieses schauerlichen Brandunglüx gezählt, und es ist nicht ausgeschlossen, dass auch diese Räuber sich noch erhöht, da bisher nur die Hälfte der niedergebrannten Shöber abgetragen wurde. Der Mehrzahl nach dürfte es sich um landwirtschaftliche Arbeiter handeln, die zu den Frühjahrsserbeiten in den Weinbergen nach Uzhorod gekommen waren.

#### Weitere bedeutende Ölfinde im Nienhagener Feld

Die Gewerkschaft Rüting von Ridda wurde mit ihrer Bohrung Nr. 13 im Nienhagener Feld mit einer Tagesproduktion von 100 Tonnen fündig. Die Bohrung versprach ursprünglich sogar 200 Tonnen täglich. Eine weitere Bohrung erreichte den Ölhorizont und verspricht ebenfalls eine gute Produktion. Die Rüting hat ferner für die Wintershall AG. eine Bohrung im Abstand, die innerhalb von drei Tagen die Tiefe von 261 Meter erreichte. Eine für die Wintershall AG. vor kurzem beendete Bohrung im Nienhagener Nordfeld erbrachte gleichfalls ausgezeichnete Förderergebnisse.

#### Dampfer gesunken - 21 Tote.

Der mandjurische Dampfer "Hechi", der am 30. März aus Chinkiang (Golf von Tsingtao) ausgelaufen war, und bei Schanghaiwan in einen Sturm geraten war, ist gesunken. Die Besatzung von 21 Mann ist verloren.



Wagenborgs Bilderdienst.

General Göring übernahm den Oberbefehl über die Flakartillerie.  
Aus diesem Anlass stand in Döberitz eine Vorbeifahrt der Flakabteilungen vor ihrem neuen Befehlshaber statt.

## Wie Berlin den "Graf Zeppelin" empfing Begeisterter Empfang des Lustriesen in der Reichshauptstadt

Die Reichshauptstadt erlebte die Freude, dass Luftschiff "Graf Zeppelin" bei seiner ersten Fahrt unter der Flagge der neugegründeten Deutschen Zeppelin-Reederei begrüßt werden kann. Das stolze Schiff, das gegen 9 Uhr vormittags trotz Sturm und Regen unter Führung des Luftschiffkapitäns Lehmann in Friedhofs-hafen aufgestiegen war, erschien gegen 3 Uhr nachmittags über dem Hämmersee von Berlin. Begeistert begnügt von den zahlreichen Passanten, die dem Lustriesen zuwandten, wandte sich der "Graf Zeppelin" dann westwärts nach dem Flugplatz Staaken, wo bereits 2000 Passagiere anwesend waren. Deutsches Lustsportverband für die Landungsmannöver bereitstanden.

Außerdem einer großen Anzahl von Ehrengästen waren unzählige Berliner hinausgekommen, um dem tollen Augenblick beizuwollen.

Der Besuch der Reichshauptstadt ist die erste große Fahrt, die der "Graf Zeppelin" in diesem Jahre unternimmt. Beinahe hätte das Wetter im letzten Augenblick die Reise noch verhindert. Seit Sonntag herrschten im Bodenseengebiet böeniger Wind und Regen. Kurz vor 7 Uhr sandten sich die Passagiere — Ministerialrat Dr. Auer vom Reichspostministerium, der Berliner Kunstmaler Professor Busch sowie

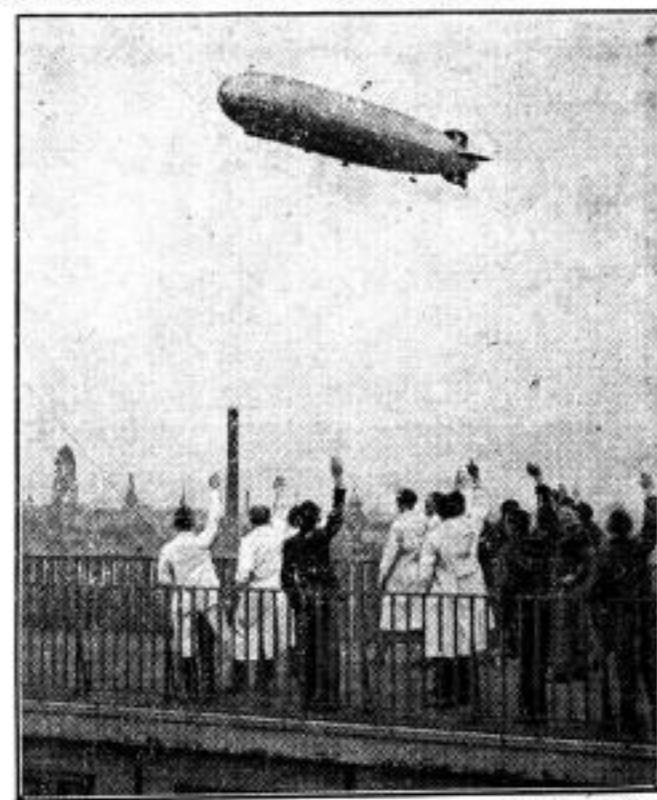
etwa 2000 Passagiere des Luftschiffbaues Zeppelin — in der Halle ein. Die neuen Wetternachrichten bestimmen den Luftschiffkommandanten dann, seine Bedenken zurückzustellen und die Fahrt nach Berlin anzutreten. Um 8.40 Uhr wurde das Schiff aus der Halle gebracht. Schon fünf Minuten später erhob sich der Lustriesen vom Boden und nahm sofort nordöstlichen Kurs in Richtung Ulm-Nürnberg. Da die Wollenhöhe meist zwischen 300 bis 600 Meter beträgt, musste das Luftschiff besonders bei Überquerung der deutschen Mittelgebirge über die Wollenhöhe gehen und war daher der Erdstöße entzogen.

#### Tausende begrüßten unseren "Zepp".

Schon in den Vormittagsstunden setzte starker Andrang von Schaulustigen auf dem Flugplatz Staaken ein. Bis in die Mittagsstunden hatte sich bereits ein ungeheure Wagenpark von Kraftfahrzeugen in der Umgebung des Flughafens angesammelt, und in Scharen kamen die Fahrgäste vom Bahnhof Staaken her oder von den Haltestellen der öffentlichen Verkehrsmittel nach dem Flughafen gestromt. Um möglichst vielen Berlinern Gelegenheit zu geben, die Landung des Lustriesen zu erleben, waren die Eintrittspreise denkbar niedrig gehalten. Schon um zwei Uhr nachmittags erschienen auch die ersten Ehrengäste, und nun warteten die Tausende und aber Tausende mit zunehmender Spannung auf das Eintreffen des Luftschiffes.

Und dann war der große Moment gekommen. Kurz vor halb eins Uhr tauchte am Horizont ein winziges Männchen auf, das immer größer wurde. Bald hörte man auch das metallische Kreischen der Propeller, das sich immer mehr verstärkte. Deutlich hob sich der silberne Riesenleib des Schiffes vom bewölkten Himmel ab, über der Reichskanzlei in der Wilhelmstraße neigte sich die Spitze zu einer Ehrenbezeugung vor dem Führer und Reichskanzler.

Von einer kleinen Sportmaschine geleitet, wandte sich das Schiff dann dem Staakener Flugplatz zu, wo es jubelnd begrüßt wurde. Und langsam setzte es zur Landung an, die glatt erfolgte. Seit langer Zeit beherbergte die



Aufn. Scherl.

"Graf Zeppelin" über der Reichshauptstadt.

Reichshauptstadt einmal wieder das Schiff, das viel dazu beitrug, dem deutschen Namen in aller Welt zu Ehre und Ansehen zu verhelfen.

Der Staatskommissar für die Reichshauptstadt, Dr. Lippert, begrüßte nach der Landung Kapitän Lehmann und sein folges Schiff im Namen des Reichsluftfahrtministeriums und seiner Behörde und wünschte dem "Graf Zeppelin" für alle Seiten eine glückliche Fahrt zur Mehrung des deutschen Ansehens in der Welt. Im Anschluss an die Begrüßungsansprache dankte Luftschiffkapitän Lehmann in herzlichen Worten für den Empfang.

Dr. Ecken, der an der Begrüßung des Luftschiffes teilnahm, verwies in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des Ausschusses der Deutschen Zeppelin-Reederei auf die historische Bedeutung dieser Fahrt.

Nach dem Start des Luftschiffes zur Rückfahrt begaben sich die Ehrengäste in das Verwaltungsgebäude, wo der Geschäftsführer der Deutschen Zeppelin-Reederei, Polizeipräsident von Magdeburg, Christiane, eine kurze Ansprache hielt. Er betonte, dass die Deutsche Zeppelin-Reederei, die erst vor wenigen Tagen durch den Reichsluftfahrtminister General Göring gegründet worden sei, die erste Einrichtung dieser Art in der Welt darstelle. Die Entwicklung des Lustriesen trete in das Stadium der Vollendung. Nunmehr werde nun das Luftschiff in die Welt hinausgeschickt und wieder werde es eine Brücke zwischen den Völkern bauen, wie es der Führer für richtig und notwendig hält.

Acht Kilometer Länge in einer Tiefe von 72 Metern fest. Es wurde ein ungeheurelicher Anlauf, und drei Tage lang wurden die Stabellans in Oslo sozusagen für ein Triathlon verkaufen.

Das Casino von Monte Carlo Opfer der Wirtschaftskrise. Die Spielhöfe von Monte Carlo, in denen sich die Wohlhabenden aller Länder ein Stellidchein zu geben pflegten, verdienten mehr und mehr. Im Zusammenhang mit der Wirtschaftskrise in allen Ländern nahm der Fremdenzufluss in den letzten Jahren immer mehr ab, so dass im vergangenen Jahr das Casino nur Verluste erlitt. Wegen der Unrentabilität des Unternehmens soll das Casino jetzt geschlossen werden.

Der Schatz im Keller. Im Keller eines Hauses in Bradford (England) wurde bei Aufräumungsarbeiten ein verrosteter Trunk gefunden, der rund 400 000 Mark in englischen Banknoten enthielt. Das Haus gehört vier Geschwistern gemeinsam. Nach dem Testament sollte nun eine der Töchter bevorrechtigt sein. Es ergibt sich nun ein ausgedehnter Streit darüber, wem das gefundene Geld zugute kommen soll, da die anderen Geschwister behaupten, der Kellerschätz sei nicht in dem Testament vorgesehen.

Fünf Obdachlose in brennenden Strohshöbern ums Leben gekommen. In unmittelbarer Nähe der Stadtgrenze von Uzhorod (Karpathenland) fing ein großer Strohshöber Feuer, griff auf sieben andere in der Nähe befindliche Strohshöber über und vernichtete sie vollständig. Da Wächter aus sagten, dass in den Strohshöbern etwa 20 Obdachlose übernachtet hätten, so wurde die Brandstätte abgesucht, und tatsächlich fand man fünf verbrühte Leichen. Es muss befürchtet werden, dass noch weitere Obdachlose Opfer der Flammen geworden sind.

Schwerer Schiffsunfall im Stettiner Haff. Swinemünde. Ein schwerer Schiffsunfall, der sich in der Nacht im Stettiner Haff vor der Einfahrt der Kaiserfahrt ereignete. In der Dunkelheit wurde ein Binnenschiff aus dem Frachtdampfer Victoria schwer gerammt und derart beschädigt, dass es in wenigen Minuten unterging. Das Schicksal der Besatzung ist ungewiss.

Brand im Göteborger Hafen. Göteborg. Im Hafen ist ein Brand in einer der größten Apotheker- und Drogerieverlagen ausgebrochen, durch den Gebäude und Chemikalien im Wert von etwa einer Million Kronen vernichtet wurden. Man glaubt, dass Selbstzündung eines Trockenapparates oder Sturzschlag im Fahrstuhl das Feuer zur Entstehung brachten. Mehrere Personen gingen durch die Entwicklung von giftigen Gasen in Lebensgefahr.



# „Rüppell der jungen Front“

Regelmäßig erscheinende Beilage des Bischofswerdaer Wochenblatt / Tageblatt

## Erläuterung bei Sport und Spiel Ausbau und Zielsetzung des BDM-Sportes

Seit einem Jahr leistet der BDM auch in der körperlichen Erziehung seiner Mädels grundlegende Arbeit. Auf Anordnung des Reichsjugendführers Baldur von Schirach wurde eine allgemeine Körperfertigungspflicht eingeführt, die uns aber nicht zwang, sondern selbstverständliche und mit Freude ausgefüllte Pflicht ist. Vieles gab unserem Reichsjugendführer zur Einführung dieser „Sportpflicht“ Anlaß. zunächst war es wohl das Streben nach endgültiger Verwirklichung unserer Weltanschauung, dem Streben nach Einheit von Körper, Seele und Geist. Weltanschauliche Schulung ohne körperliche Schulung kann auf die Dauer nicht bestehen, ist etwas Unvollkommenes. Wer etwas leisten will, muß geligt und im gleichen Maße körperlich gesund sein. Handelt es sich aber um das Bestehen eines ganzen Volkes, so ist diese Pflicht für jeden einzelnen eine noch viel größere.

Daneben hat es sich aber auch als unerlässlich erwiesen, den Gesundheitszustand unserer weiblichen Jugend zu fördern. Vieles unserer Mädels leiden noch heute unter den Folgen der Kriegs- und Nachkriegsjahre. Hier muß gründlich Abhilfe geschaffen werden. Durch regelmäßige körperliche Ausarbeitung ist uns ein gutes Mittel dazu in die Hand gegeben. Durch sie können wir erst die Voraussetzung für ein kommendes, widerstandsfähiges Geschlecht schaffen. Denn Deutschland braucht seine Frauen, braucht seine Mädels, um wieder zu erstarren.

Und wir Mädels selbst wollen mit ganzer Kraft mitarbeiten. Wir wollen von Grund auf ein neues deutsches Mädeltum schaffen.

Wie baut sich nun unsere Arbeit auf?

Wir streben nach der Einheit, nach der Ganzheit des Lebens. Da Leibesübungen aber die Grundlage seelischer und geistiger Gewandtheit sind, da wir nur nach etwas Vollkommenem von unserem Geist Getragenen verlangen, müssen wir das große Gebiet der Körpererziehung in unsere Gesamtarbeit einbeziehen. Wir werden diese Seite der Erziehung ständig selbst in der Hand behalten müssen; denn wir können unmöglich wesentliche Bestandteile unserer Schulung in die Hände von Menschen legen, die uns und unser Geist nicht verstehen. Fachliches Können erkennen wir wohl an. Wir werden niemanden von unserer Arbeit ausschließen, der bei uns mitarbeiten will. Er muß aber die Gewähr dafür bieten, daß er in unserem Sinne lebt und arbeitet.

## Erziehung und Haltung

Nur durch unablässige Selbstverzehrung und Schulung können wir die Volksjugend werden, die stark und geschlossen genug ist, um die Aufgaben der Zukunft zu meistern. Das diese Schulung nicht nur einseitig auf geistigem Gebiet erfolgen kann, ist selbstverständlich. Für jede geistige Ausbauarbeit muß eine äußere Zusammengehörigkeit als feste Grundlage vorhanden sein.

So treiben wir im BDM-Körpererziehung und Leibesübungen nicht, um die Zeit angenehm zu verkürzen, sondern um gewissenhaft und systematisch die notwendigen Voraussetzungen für unsere Arbeit zu schaffen, deren innerstes Wesen Selbstzucht und bewußtes Eingliedern in die Gemeinschaft ist.

Das richtige Sporten ist ein dauerndes Überwinden von Widerständen, modisch Blut, Ausdauer und Kraft wachsen. Alles ist uns willkommen, was uns stärker macht!

Die beste Körpererziehung kann ihre Aufgaben nur dann erfüllen, wenn wir mit den richtigen Voraussetzungen herangehen. Die gemeinsam erprobte Kraft ist unbestimmt für die äußere Haltung des einzelnen BDM-Mädels. Durch sein Auftreten und Vernehmen muß die innere Geschlossenheit der Arbeit gewährleistet und nach außen hin vertreten werden. Die Einzelne trägt die Verantwortung mit für die Kameradinnen, und jede Führerin muß hierbei unbedingt der Mitarbeit ihrer Gesellschaft sicher sein.

„Immer tanzt, wer was kann“, heißt es selbstverständlich auch bei unserer körperlichen Schulung, aber niemals so, daß Eingeleistungen besonders — womöglich noch auf Kosten der anderen Mädels — gefördert werden.

Ein gleichmäßiges Durcharbeiten aller ist und tausendmal wertvoller als vereinzelter Höchstleistungen.

Durch die gemeinsame Sportarbeit mit den Mädels haben gerade die Führerinnen Gelegenheit, jede einzelne besser kennenzulernen. Beim Spiel und Sport zeigt sich sofort, wer an sich arbeiten will, wer Kamerad sein kann, oder wer zu den Trümpfereignern gehört. Jede Führerin kann sich hier unermüdlich über Art und Weise und Fähigkeiten ihrer Mädels ein ganz klares Bild machen. Es wird demnach leichter sein, fälschlich Ehrgeiz zu steuern und die Mädels auch hier zu einer bewußten Haltung zu erziehen.

Die Aufgabe einer zielbewußten Körpererziehung muß in den Landgruppen des BDM noch besonders gefördert werden. Das Turnen läßt sich dort, den äußeren Verhältnissen entsprechend, nicht so schnell durchführen wie in der Stadt. Gerade die Landmädchen brauchen Ausdauer und Entspannung für ihre körperliche schwere Arbeit, und nicht zuletzt gilt es hier auch noch, die engherzigste Ablehnung einer freien körperlichen Erziehung zu überwinden.

Sicher werden nun ein paar Überzeugungen behaupten, ohne Hallen, Matten und Geräte kann man doch nicht turnen. Sie sollten nur einmal bedenken, daß das Turnen aus der Kraft und der Freude an Leistung und Bewegung entstanden ist.

Wenn wir über Wegsteine und Heuschober springen, über Wiesen und Wege laufen und selbst die Bäume am Grabenrand nicht mehr sicher vor uns sind, und wir kein anderes Dach über uns haben als den Himmel, dann fühlen wir, daß

eine solche neue Kameradin muß selbstverständlich die Verpflichtung auf sich nehmen, im Laufe der Zeit ein echtes BDM-Mädchen zu werden. Ebenso selbstverständlich ist es aber auch, daß solchen Mädels vom BDM kein Misstrauen entgegengebracht wird. Wir verschließen uns nicht bereits gewonnenen Erkenntnissen und Erfahrungen auf dem Gebiet des Frauensports. Alles, was hier bereits als grundföhlig erkannt und erarbeitet wurde, ist auch uns wichtig gebend. Wir wollen vorwärts und nicht rückwärts! Darum auch setzte der Reichsjugendführer an alle verantwortlichen Stellen, angefangen in der Reichsjugendführung selbst, sachlich geschulte und ausgebildete Kräfte. Bis hinunter in die Untergaue, ja sogar noch bis in die Kleinsten arbeiten Mädels mit Fachkenntnissen. Ihnen zur Seite stehen Kerle und Kerzinnen, die jedes BDM-Mädchen einer exakten Untersuchung unterziehen. Auch findet kein Schulungslager ohne ärztliche Kontrolle statt.

Dass wir gewillt sind, ernste und gründliche Arbeit zu leisten, beweist das vom Reichsjugendführer gestiftete BDM-Leistungsabzeichen, das nach Möglichkeit von jedem BDM-Mädchen erworben werden soll. Es verlangt vielseitige Fertigkeiten und Kenntnisse; denn außer dem sportlichen Können müssen die Mädels noch in Kartens- und Geländekunde, in Lagerleitung und Erste Hilfe bewandert sein, die unter ärztlicher Leitung erlernt wird. In regelmäßigen Lehrgängen und Kurschulungen fährt die Reichsjugendführung immer wieder alle Sportwartinnen der verschiedenen Einheiten zusammen und vermittelt ihnen durch ausgewählte Fachkräfte das nötige Wissen. Die Obergau- und GauSportwartinnen ihrerseits schulen ihre Sportwartinnen in 14-tägigen Lehrgängen und Wochenendkursen. Die Sachsenhalle Ottendorf ist immer wieder Treffpunkt und ernste Arbeitsstätte unserer Mädels. Denn neben den Fachkräften haben wir natürlich viele Sportwartinnen, die zwar keine sachliche Ausbildung erhalten, die aber aus Begeisterung und Freude an der Sachen Kraft und Zeit zur Verfügung stellen.

In den wöchentlichen Sportabenden vermitteln die Sportwartinnen die erlernten Kenntnisse weiter an ihre Mädels. Ein monatliches Arbeitsprogramm, das eine Fülle von Anregungen zu neuen Übungen, Staffeln, Spielen und Tänzen enthält, richtet die Arbeit im ganzen Lande einheitlich aus.

Auf dieser Grundlage wird unsere Arbeit nichts Oberflächliches sein, sondern unser Ziel, ein neues, gekundes, deutsches Mädeltum zu schaffen, erreichen helfen. U. v. W.

Turnhallen und künstliche Geräte nur ein flüchtiger Ersatz sind für das, was die Natur uns gibt. Rechte Körpererziehung, wie wir sie für jedes deutsche Mädchen fordern, löst sich daher auch nicht in Vereinen erzielen; sie muß aus der Gemeinschaft, aus einer bestimmten inneren Haltung erwachsen.

„Wir wollen froh sein, hell und überlaut!...“ — Dieses Kennwort muß immer wieder aus unserer Arbeit herausklingen, denn Jugend, die ohne Freude schafft, schafft nicht für die Zukunft. H. W.



BZ-Bilderdienst

## Frühstück im Schulungslager

Wir sind zu einem Schulungskursus in einer Jugendherberge hoch oben im Erzgebirge. Es ist früh. Noch liegt in den Schlafräumen alles in tiefstem Schlummer. Aber der Gong des Herbergswäters (das sind zwei Stürzen, die zwar nicht schön aber sehr nachdrücklich klingen) bringt in Sekunden alles in Bewegung. Heraus aus den Schlafräumen, hinein in den Turnanzug! Wir laufen in den sonnigen Morgenmorgen hinaus. „Aufmarsch!“ Dann geht es in langer Schlange im Dauerlauf den lehmigen Weg entlang. Über die Wiesen laufen wir, die schon einen kleinen grünen Schimmer haben, auf schmalen Feldrändern am Sturzader vorbei führt unser Weg. Schon wird es und wärmer und wärmer. Von der Morgenkälte ist nichts mehr zu spüren. Durch alle Glieder, die träge und steif von der Nacht auf dem Strohsack waren, rinnt dies warme Geist des Lebens und der Freude.

Schließlich laufen wir zum Kreis. Nach ein paar Atemübungen — Necken beim Einatmen, Entspannen beim Ausatmen — feucht keine mehr. Sprünge und Schwünge hier draußen in der klaren Morgenluft machen uns noch einmal so viel Spaß wie sonst in der Halle. Der Boden ist feucht und lehmig, da lohnt sich doch nachher das Schuhputzen. Die Schläfen, die zur Vorsicht ihre Trainingsschläfen anhaben, und die ansänglich leise benebelt wurden, dampfen bereits. Als wir alle ordentlich durchgeschüttelt sind, bilden wir rasch zwei Abteilungen, um einen lustigen Staffellauf aus-

zu tragen. Wer wird Sieger sein? So schnell ist aber ansiegen nicht zu denken. Ehe nämlich alle begriffen haben, wie sich die Sache abwickeln soll, muß die Sportwartin ihre Geduld erst mal erproben. Endlich klappt es. Die bereits aufgestellten „Mahnmale“, um die jede bei der Staffel herumlaufen muß, stören bereits an den Füßen. Bei jedem Paar, das läuft, wächst der Eifer und Ehrgeiz der Parteien. Es muß von weitem erkennbar aussiehen, wie die beiden Herren um die Wette über die Gürtel springen, die jeweils die beiden, die dran sind, halten müssen. Als die eine Gruppe noch zwei Siegen endgültig gewonnen hat und die Gürtel nur noch traurige Schatten ihrer selbst sind, machen wir Schluss.

Fast eine ganze Stunde ist vergangen. Frisch und warm sind wir noch, als wir nach dem Frühstück an unsere Arbeit gehen. Für den nächsten Morgen wird gleich eine volle Stunde Sport angelegt. Doch wie wir da aufwachen, geht draußen voller Gleismut ein Landregen nieder... P.

## Ilse hat es geschafft!

Ein Mädchen, das erst seit wenigen Wochen bei uns ist, steht vor unserer Führerin und scheint sich über etwas zu beschlagen. Wir fangen ein paar Worte des Gesprächs auf: „Sport“ und — „keine Luft“ — „noch nie geturnt“...

Ilse, die neue Kameradin, hat noch nie zuvor geturnt. In der Schule hatte sie keinen Turnunterricht gehabt und später, wie leider viele Mädels, keine Lust verfügt. Sport zu treiben. Sie ist auch etwas schwerfällig und lang. Nun will sie nicht in unseren Sportabend kommen, weil sie fürchtet, ausgelacht zu werden.

„Aber Ilse“, sagt die Führerin, „da brauchst du doch keine Angst zu haben! Bei uns gibt es das einfach nicht, daß wir uns gegenseitig hänseln und despottieren.“

Ilse schaut sie verlegen und ungläubig an.

„Glaubst du es nicht? Sieh mal, wie wollen doch alle gemeinsam lernen und an uns arbeiten. Was stellt du dir eigentlich unter unserem Sport vor? Wir sind doch kein Turnverein, in dem auf Einzelhöchstleistungen Wert gelegt wird und wo die Schwächeren reitlos in Hintertreffen geraten. Wir verlangen ja gar nicht, daß du dich zur Sportkanone entwickelst. Mit unserem Sport im BDM erfreuen wir etwas ganz anderes! Du denkst vielleicht, nur die Jungen hätten die körperliche Erziehung nötig. Wir Mädels brauchen sie aber genau so, wenn wir einmal gesund und stark werden und uns außerdem zu Zucht und Kameradschaft erziehen wollen. Aber mein Leben hat sicher wenig Zweck, du mußt selbst kommen! Wenn du erst ordentlich dabei bist, wird dir unser Sportbetrieb bald Spaß machen! Und was wir können, das lernst du auch. Die Sportwartin gibt dir ja immer Hilfe. Nun hab nur keine Angst! Du wirst bald gar nicht mehr daran denken, daß Du mit solcher Unlust angefangen hast!“

Es ist vier Wochen später, am Sportabend. Wir sind angetreten. Als erste steht die lange Ilse mit strahlendem Gesicht. Freiheit und Freude liegt in ihren Bewegungen, wie sie am Anfang der langen Reihe nach dem Kommando der Sportwartin losläuft. Sie hat es geschafft, und wir alle haben ihr dabei geholfen! A. B.

## Durchhalten!

### 25 Kilometer Landstraße .....

Halbwach hören wir den Wederruf und drehen uns müde noch einmal auf die andere Seite. Es kann doch noch nicht 7 Uhr sein? — 5 Uhr ist es; aber aufstehen müssen wir doch schon; denn heute soll die 25-Kilometer-Wanderung für das Leistungszeichen des BDM gemacht werden, und wir wollen nicht gerade über Mittag marschieren.

Zwölf Tage sind wir nun schon hier im Sportlager zusammen. Wir sollen neben der schulungsmäßigen Ausbildung die Prüfung für das BDM-Sportabzeichen ablegen.

Gestrig wurde geübt; mancher Dauermarsch liegt schon hinter uns. Die ersten Pflichtübungen auf dem Sportplatz hat unsere Führerin schon abgenommen; alle Mädels konnten die Bedingungen erfüllen. Heute gilt es, eine der schwierigsten Aufgaben durchzuführen; die große 25-km-Wanderung muß gemacht werden.

Die Landstraße zieht sich endlos dahin; die eine und die andere hat schon die festen Wanderschuhe mit den leichten Turnschuhen oder Sandalen vertauscht; die Füße brennen, die Blasen schmerzen; aber jede denkt immer nur das eine: Durchhalten!

25 Kilometer zu schaffen — wie leicht kann auf einer Großfahrt einmal die gleiche Aufgabe gestellt werden, weil ein Ziel unbedingt noch erreicht werden muß. Die Sonne steigt immer höher; obgleich es Frühling ist, ist es doch unerträglich warm — doch da endlich — die Bergkälte ist erreicht; nun nur noch den vom allmächtigen Waldlauf wohlbelannten Weg hinunter in den Ort, und wir haben es geschafft! P.

Im Dritten Reich gilt nicht nur das Wissen, sondern auch die Kraft, und höchstes Ziel ist uns der Menschen- und Rassegeist der Zukunft, in dem strahlender Geist sich im herrlichen Körper findet. Adolf Hitler.